



Saison- und Punktekarten zum alten Preis sichern

Noch bis Mittwoch, 19. April, im Bürgerbüro

Engen. Der Gemeinderat hat am 28. März die Erhöhung der Eintrittspreise für das Erlebnisbad Engen beschlossen. Die Badegäste haben aber jetzt noch die Möglichkeit, Punkte- und Saisonkarten **zum alten Preis bis zum 19. April** im Bürgerbüro der Stadt Engen, Marktplatz 4, zu den üblichen Öffnungszeiten zu erwerben.

Ab dem 20. April gelten dann die neuen Preise.

Es gibt folgende Saisonkarten

1. Saisonkarten für Kinder, Jugendliche (6 bis 15 Jahre), Stu-

denten, Schüler, Schwerbehinderte und Erwerbsunfähige von 50 Prozent und darüber, Wehr- und Zivildienstleistende (jeweils mit Ausweis) für 47 Euro (ab 20. April: 50 Euro).

2. Saisonkarten für Erwachsene (ab 16 Jahren) für 80 Euro (ab 20. April: 90 Euro)

3. Saisonkarten für Alleinerziehende mit Kindern/Jugendlichen (6 bis 15 Jahre) für 75 Euro (ab 20. April: 85 Euro)

4. Saisonkarten für Familien (maximal zwei Erwachsene mit Kindern/Jugendlichen bis 15

Jahre) für 130 Euro (ab 20. April: 150 Euro).

Personen die einen gültigen Berechtigungsausweis für den Engener Tafelladen haben, erhalten 50 Prozent Ermäßigung auf die Saisonkarten.

Folgende Punktekarten gibt es: 10er-Punktekarte für 10 Euro (ab 20. April: 11 Euro)

20er-Punktekarte für 19 Euro (ab 20. April: 21 Euro)

50er-Punktekarte für 45 Euro (ab 20. April: 50 Euro)

100er-Punktekarte für 70 Euro (ab 20. April: 80 Euro)

Stadt Engen Bürgerbüro geschlossen

Engen. Das Bürgerbüro der Stadtverwaltung bleibt am **Mittwoch, 19. April, zwischen 12 und 14 Uhr** geschlossen.

Die Beschäftigten nehmen an einer internen Veranstaltung zur Digitalisierung teil.

Hierbei geht es um die Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes (OZG). In den kommenden Wochen und Monaten sollen zunehmend digitale Verwaltungsleistungen über die Plattform Service BW angeboten werden.

Die Stadtverwaltung bittet um Verständnis.

Stadtverwaltung Engen Teilnahme am Boys Day

Engen. Am bundesweiten »Boys Day« lernen Jungen Berufe kennen, in denen es weniger als 40 Prozent männliche Auszubildende oder Studenten gibt.

Der Aktionstag bietet die Chance, den Schülern Einblicke in die einzelnen Berufe zu ermöglichen und sie in Kontakt mit Unternehmen, Organisationen und Einrichtungen zu bringen. 27 Prozent der teilnehmenden Schüler konnten sich nach dem Aktionstag 2022 vorstellen, einen Beruf im erzieherischen oder sozialen Beruf zu ergreifen. Zuvor waren es nur 17 Prozent. Die Stadt Engen bietet ein Praktikumsangebot in den städtischen Kindertageseinrichtungen.

Das Angebot ist im Angebotsradar unter der Adresse www.boys-day.de einsehbar.

Viel erleben mit dem Landesfamilienpass

Gutscheine ab sofort im Bürgerbüro erhältlich

Hegau. Die **Gutscheine 2023** des Landes Baden-Württemberg für den Landesfamilienpass sind ab sofort im Bürgerbüro der Stadt Engen erhältlich. Einen Landesfamilienpass können Familien erhalten, die

- mit mindestens drei kindergeldberechtigenden Kindern in häuslicher Gemeinschaft leben;

- nur aus einem Elternteil bestehen und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben;

- mit einem schwer behinderten kindergeldberechtigenden Kind mit mindestens 50 v. H. Erwerbsminderung in häuslicher Gemeinschaft leben;

- Hartz IV- oder kinderzuschlagsberechtigend sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häusli-

cher Gemeinschaft leben;

- Wohngeldberechtigt sind und mit mindestens einem kindergeldberechtigenden Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

- Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz erhalten und mit mindestens einem Kind in häuslicher Gemeinschaft leben.

Viele Attraktionen günstiger

Mit einem Landesfamilienpass können die Passinhaber und **bis zu vier weitere Erwachsene, die im Pass als Begleitpersonen eingetragen werden**, mit ihren Kindern die Staatlichen Schlösser und Gärten sowie die Staatlichen Museen in Baden-Württemberg unentgeltlich oder zu einem ermäßigten Eintritt besichtigen. Außerdem können

der Erlebnispark Tripsdrill, die Wilhelma in Stuttgart, der Europapark in Rust sowie weitere Einrichtungen ermäßigt besucht werden. Auf der Homepage des Ministeriums für Arbeit und Sozialordnung, Familie, Frauen und Senioren (www.sozialministerium-bw.de) ist eine Liste aller Staatlichen Schlösser, Gärten und Museen in Baden-Württemberg sowie eine Liste aller nicht staatlichen Einrichtungen, die für Passinhaber einen kostenfreien beziehungsweise ermäßigten Eintritt gewähren, eingestellt. Der Landesfamilienpass und die Gutscheine sind im Bürgerbüro, Marktplatz 4 erhältlich.

Öffnungszeiten: Montag, Mittwoch und Donnerstag, 8 bis 18 Uhr, Dienstag, 8 bis 13 Uhr und Freitag, 8 bis 16 Uhr.

Essen, reden, kennenlernen

Interkulturelles Frauencafé am Donnerstag, 27. April

Engen. Am Donnerstag, 27. April, 17.30 Uhr, findet wieder das interkulturelle Frauencafé im Gemeindezentrum, Hexenwegle 2, statt. Die Helferinnen treffen sich schon um 17 Uhr. Marita Kamenzin wird den Turnverein Engen vorstellen. Danach gibt es wie immer ein Büfett mit traditionellen Speisen, die die Frauen der verschiedenen Länder mitbringen. Dann ist noch genügend Zeit zum Reden und einander Kennenlernen



Jugendgemeinderat

Am Montag, 17. April, findet um 19 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Jugendgemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** zu unterschreibenden Jugendgemeinderäte
2. Erhöhung des **Sitzungsgeldes**
3. **Flow Festival 2023**
4. **Workshop** zur politischen Bildung
5. **Seminarwochenende**
6. Anfrage wegen des **roten Platzes** am BIZ
7. **Anregungen** und Anfragen
8. Bestimmung des nächsten **Sitzungstermins**

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Abfalltermine

Freitag,	14.04.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	15.04.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	24.04.	Biomüll Ortsteile
Montag,	24.04.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile
Dienstag,	25.04.	Biomüll Engen
Samstag,	29.04.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Mittwoch,	03.05.	Restmüll Engen und Ortsteile
Samstag,	06.05.	Elektronikschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	08.05.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	09.05.	Biomüll Engen
Donnerstag,	11.05.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Samstag,	13.05.	Grünschnittabgabe: 10:30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll: erhältlich bei Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A

Gelbe Säcke: Erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem Geschäft. Bitte nur haushaltsübliche Mengen mitnehmen.

Energieagentur gibt Tipps

Kostenfreie Energieberatung - am Montag, 17. April im Rathaus Engen

Engen. Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät **kostenfrei** und **neutral** zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten. Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Verbrauchszentrale angeboten und findet jeden dritten Montag im Monat **von 15 bis 17:15 Uhr** im Rathaus Engen statt. Der nächste Beratungstermin ist am **Montag, 17. April**. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig, Telefon 07732 939-1234.

Corona-Schutzmaßnahmen sind ausgelaufen

Infektionsschutzgesetz entfällt seit 8. April

Hegau. Am 7. April ist der rechtliche Rahmen für die Corona-Schutzmaßnahmen ausgelaufen. Lediglich für Besucherinnen und Besucher unter anderem in Arztpraxen, Krankenhäusern und Pflegeheimen galt weiterhin die Maskenpflicht.

Das heißt: Die letzten noch verbliebenen Maßnahmen sind weggefallen - wie das Tragen einer FFP2-Maske beim Besuch eines Krankenhauses oder Pflegeheimes.

Seit 8. April entfällt der Rechtsrahmen für die Corona-Schutzmaßnahmen nach Infektionsschutzgesetz § 28b.

Vom 1. Oktober 2022 und bis zum 7. April galt ein bestimmter Rechtsrahmen für die Corona-Schutzmaßnahmen. Geregelt waren diese im Infektionsschutzgesetz § 28b. Wegen der sich abschwächenden Infektionslage waren einige bundesweite Schutzmaßnahmen bereits vorzeitig ausgesetzt worden:

- Zum 2. Februar fiel die Maskenpflicht im Personenfernverkehr weg.

- Seit 1. März waren Beschäftigte sowie Bewohnerinnen und Bewohner in Gesundheits- und

Pflegeeinrichtungen von der Test- und Maskenpflicht befreit. Lediglich für Besucherinnen und Besucher unter anderem in Arztpraxen, Krankenhäusern und Pflegeheimen galt weiterhin die Maskenpflicht.

Wissenschaftliche Analyse:

Ursprünglich sollten alle Corona-Schutzmaßnahmen noch bis zum 7. April gelten. Den Schritt, zahlreiche Regeln vorzeitig zurückzunehmen, hatte die Bundesregierung sorgfältig abgewogen.

Dazu hatte sie die Pandemieentwicklung im Herbst und Winter wissenschaftlich analysiert.

Eine Erkenntnis: Die bundesweiten Schutzmaßnahmen, die im Oktober eingeführt wurden, haben dazu beigetragen, eine Überlastung des Gesundheitssystems zu verhindern.

Quelle: Homepage der Bundesregierung

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 13. April, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz **Stadt Engen/Hegau Geschichtsverein/Römerstraße Neckar-Alb-Aare**, Führung Römischer Gutshof Bargen, Freitag, 14. April, 16 Uhr, Römischer Gutshof

Stadt Engen, Lesung »Mit Zwei dabei«, Montag, 17. April, 15:30 Uhr, Stadtbibliothek Engen

Stadt Engen & Touristik Engen, Erlebnisführung »Fromme Frauen oder falsche Nonnen«, Dienstag, 18. April, 18:30 Uhr, Museum

Führungen zur Sonderausstellung

Reges Interesse an Ausstellung »Hermann Stenner (1891-1914). Hymnen an das Leben«

Engen. Mit der Sonderausstellung »Hymnen an das Leben« über den Maler Hermann Stenner stößt das Städtische Museum Engen bei seinen Gästen auf eine stetig wachsende Resonanz. »Die Faszination über dieses Künstlergenie, das so jung sein Leben im Ersten Weltkrieg lassen musste, ist überwältigend«, berichtet Museumsleiter Dr. Velten Wagner. »Für viele unserer Besucherinnen und Besucher ist Stenner die große Neuentdeckung eines Künstlers der Klassischen Moderne schlechthin.« Nach einem guten Monat, den die Sonderausstellung bereits läuft, konnten bereits 1.500 Gäste begrüßt und zahlreiche Führungen angeboten werden. »Viele können es gar nicht fassen, dass ein Künstler, der im

Alter von nur 23 Jahren starb, ein Werk von insgesamt etwa 2.000 Arbeiten hinterlassen hat - und das in einer unglaublichen Qualität«. Es gebe, so Wagner, ein großes Bedürfnis, das Künstler-Phänomen Stenner zu begreifen und in seine Zeit einzuordnen - und genau diesem Bedürfnis kämen die Führungen entgegen. Neben den öffentlichen Führungen werden auch private Führungen für Gruppen ab zwölf Personen angeboten und gerne nachgefragt. »Für mich persönlich ist es immer wieder sehr anregend, die Lebensfreude und die Melancholie, die aus seinen Werken sprechen, unserem Publikum näherzubringen - und zu merken, wie der Funke überspringt«, betont Wagner.



Die von Museumsleiter Dr. Velten Wagner angebotenen Führungen zur Sonderausstellung finden regen Zuspruch. *Bild: Stadt Engen.*

Öffentliche Führungen

»Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginen in Engen«

Am **Dienstag, 18. April**, findet um 18:30 Uhr die Erlebnisführung **»Fromme Frauen oder falsche Nonnen - Die Beginen in Engen«** statt.

Schwester Verena und Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang im Jahr 1643 in Engen ein. Sie beschreiben auf unterhaltsame Weise die Geschichte und den Lebensalltag der Beginen in Engen.

Treffpunkt: Städtisches Museum Engen + Galerie.

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 14 Jahren.

Dauer der Führung: circa eineinhalb bis zwei Stunden.

Die Stadtführer behalten sich vor, die Führung aufgrund schlechter Wetterprognosen auch kurzfristig abzusagen. Geld ist möglichst passend und abgezählt mitzubringen.

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	Sonderausstellung Hermann Stenner (1891-1914) - Hymnen an das Leben Samstag, 22. April, 16 Uhr, Öffentliche Führung durch die Sonderausstellung Die Sonderausstellung ist zu sehen bis 2. Juli
Dauerausstellungen:	Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr
Eintritt:	6 Euro, ermäßigt 5 Euro, Schulklassen frei

Römischer Gutshof Armin Höfler stellt Villa Rustica vor

Engen-Bargen. Nachdem der geplante Termin für die Führung beim römischen Gutshof in Bargen aufgrund des Sturmes am Freitag, 31. März, abgesagt werden musste, wird nun Armin Höfler einen zweiten Anlauf starten und am **Freitag, 14. April, um 16 Uhr** im Rahmen einer Geländeführung die Barger Villa Rustica vorstellen. Treffpunkt ist am 14. April um 16 Uhr in Engen-Bargen am Sportplatz (südlicher Ortsausgang, Hinweisschild: Römischer Gutshof). Von dort aus wird zur Villa gefahren. Gutes Schuhwerk wird empfohlen. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Veranstaltungen und Infos zur »Römerstraße Neckar-Alb-Aare« gibt es unter www.roemerstrasse.net.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr



Frühlingszeit ist Spargelzeit

... und was passt besser dazu, als ein

Weißburgunder vom Weingut Hunn

Dieser fruchtig frische Weißwein ist die perfekte Begleitung zu Ihrem Spargelgericht.

0,7 l = 9,50 €

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 - 22.00 Uhr
Schwarzwaldstraße 2a • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de



Öffentliche Bekanntmachung

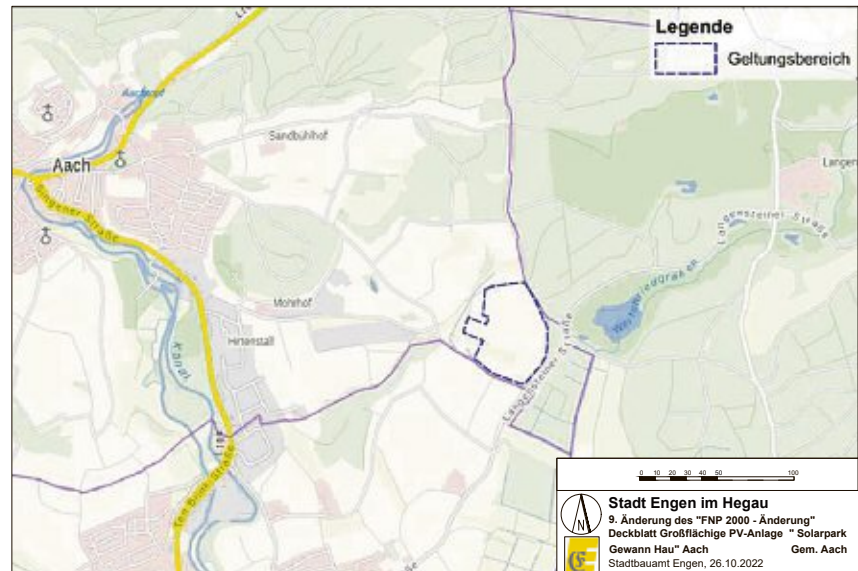
9. Änderung des »Flächennutzungsplanes 2000 - Änderung«: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Gewann Hau, Aach

Öffentliche Auslegung des Planentwurfes 9. Änderung des »Flächennutzungsplanes 2000 - Änderung«: Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Gewann Hau, Aach

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 19.10.2022 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Deckblattverfahren zu ändern. Der Entwurf wurde vorgestellt und gebilligt und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung, welche in der Zeit vom 04.11.2022 bis 05.12.2022 stattfand, beschlossen. Die eingegangenen Anregungen aus der frühzeitigen Beteiligung wurden in öffentlicher Sitzung des Gemeinsamen Ausschusses am 29.03.2023 abgewogen und die Offenlage beschlossen. Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

Ziel und Zweck der Planung:

Planungsanlass ist die Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes »Solarpark Gewann Hau«, Aach. Der Vorhabenträger möchte im Zuge der Energiewende eine Photovoltaik-Freiflächenanlage auf Gemarkung Aach, errichten. Die für die Planung vorgesehene Fläche befindet sich südöstlich des Siedlungskörpers der Stadt Aach. Innerhalb des Geltungsbereiches ist eine fest aufgeständerte Photovoltaik-Freiflächenanlage mit einer Leistung von etwa 14 MWp geplant. Der Geltungsbereich umfasst etwa 14 ha und besteht aus den Flst Nr. 3565 (vollumfänglich), 3560 (teilweise) und 3564 (teilweise). Die Fläche wird aktuell ackerbaulich genutzt und ist im rechtsverbindlichen Flächennutzungsplan als »Fläche für die Landwirtschaft« dargestellt. Zudem ist die Fläche nach dem Energieatlas Baden-Württemberg als geeignet dargestellt.



Der Entwurf mit Begründung, Plandarstellung, Umweltbericht mit Biotoptypenkarte Bestand und Planung sowie Faunistische Untersuchung liegen vom **21.04.2023 bis einschließlich 22.05.2023** zur Ansicht öffentlich bei den folgenden Stellen aus:

1. Stadtverwaltung Engen, Stadtbauamt, Marktplatz 2, 78234 Engen, I.OG, Im Flur

Dienststunden: Montag-Freitag von 8.30-12 Uhr und Mittwoch von 14-18 Uhr

2. Stadtverwaltung Aach, Rathaus, Hauptstraße 16, 78267 Aach

Dienststunden: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr, Dienstag von 14-16.30 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr

3. Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen, Rathaus, Schlossstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen

Dienststunden: Montag von 8-13 Uhr, Dienstag von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr, Mittwoch und Donnerstag von 8-12 Uhr und Freitag von 8-13 Uhr.

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Wohnen, Flächennutzungspläne in der Offenlage eingesehen werden.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen liegen vor:

- | | |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|
| - Schutzgut Fläche | - Schutzgut Boden |
| - Schutzgut Wasser | - Schutzgut Tiere |
| - Schutzgut Pflanzen | - Schutzgut Biodiversität |
| - Schutzgut Klima/Luft | - Schutzgut Landschaft |
| - Schutzgut Mensch und seine Gesundheit | - Schutzgut Kultur- und sonstige Sachgüter |

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass bei Umsetzung der entsprechend dargestellten Vermeidungs- und Ausgleichsmaßnahmen alle (erheblichen) Beeinträchtigungen, die durch das geplante Vorhaben für die Umwelt entstehen, auf ein verträgliches Maß reduziert bzw. ausgeglichen werden können. Dem Vorhaben stehen unter diesen Voraussetzungen keine essenziellen Umweltbelange entgegen. Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu dem Entwurf während der genannten Dienststunden schriftlich oder zur Niederschrift bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen oder bei den weiteren Stellen vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben.

Engen, 13.04.2023

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft
Johannes Moser, Vorsitzender

Schulbegegnung Engen - Moneglia

Gemeinsame Erlebnisse für friedliches Miteinander in Europa



Empfang der italienischen Schülerinnen und Schüler im Rathaus in Engen.

Bild: Stadt Engen

Ende März war es nach vier Jahren endlich wieder soweit: 31 Schülerinnen und Schüler aus Moneglia mit fünf Lehrkräfte der Scuola Media »Fabrizio DeAndré« besuchten die »Anne-Frank-Schule« in Engen.

Engen. Dabei konnten alle Wünsche der ligurischen Partnerschule berücksichtigt werden. Zum gegenseitigen Kennenlernen gab es nach der Begrüßung durch Rektor Daniel Jedlicka eine »Stadtrallye« mit deutsch-italienischen Kleingruppen. Praktische Erfahrungen mit Jagdmethoden der Eiszeit mit geschleuderten Speeren bot Balthasar Partlitsch vom Arbeitskreis Moneglia am Petersfels an und die Mitglieder des Arbeitskreises versorgten die italienischen Gäste mit wärmendem Punsch. Leicht

schneebedeckte Dächer waren für die Gäste ein besonderes Erlebnis. Fahrten nach Freiburg und über den Schwarzwald mit Besichtigung der weltgrößten Kuckucksuhr, zur faschistischen Unrechtsstätte »Goldbacher Stollen« bei Überlingen und die Fährfahrt nach Konstanz gehörten ebenso zum Wunschprogramm wie der Empfang im Rathaus Engen. Bürgermeister-Stellvertreter Bernhard Maier informierte kurzweilig mit Bildern über die baden-württembergische Partnerstadt und motivierte die italienischen Jugendlichen zum Engagement für ein gutes Miteinander in Europa. »Die Begegnungen in den Partnerstädten sind das Beste, womit wir für Frieden sorgen können!«. Caterina Balli, Schul-Präsidentin von Moneglia-Casarza bedankte sich für die Unterstützung der Stadt En-

gen und die stete Begleitung durch Ulrich Scheller. Ihre persönliche Beteiligung an den Begegnungstagen ist ein starkes pädagogisches Zeichen für die Wertschätzung der Schul-Begegnungen.

Früher konnten die Schulgruppen aus den Partnerstädten im kirchlichen Heim in Stetten preiswert Herberge finden; neuerliche Brandschutzbestimmungen lassen dies nicht mehr zu. Die Kosten für die Übernachtungen sind dadurch um das Vierfache gestiegen und haben den Aufenthalt in Engen fast unmöglich gemacht. Dank der finanziellen Unterstützung durch die Sparkasse Engen-Gottmadingen, des Partnerschaftsvereins »Nachbarn in Europa« und dem Arbeitskreis Moneglia konnte die Begegnung dennoch erfolgreich verwirklicht werden.



Ein besonderes Highlight war für die Gäste aus Italien der Ausflug in den Eiszeitpark, hier engagierte sich der Arbeitskreis Moneglia, insbesondere Balthasar Partlitsch, und schenkte ihnen einen unvergesslichen Nachmittag. Bild: Arbeitskreis Moneglia

Topf & Knopf Secondhandladen geöffnet

Engen. Das Second-hand-Kaufhaus »Topf und Knopf« in der Jahnstr. 5 hat am kommenden Montag, 17. April, wieder von 15 bis 18 Uhr geöffnet. Das Helferteam freut sich über regen Besuch.

MGV Stetten Hauptversammlung

Engen-Stetten. Am Montag, 24. April, findet um 20 Uhr im Gasthaus Sonne die Hauptversammlung des MGV »Treu deutschem Lied Stetten« statt. Neben den verschiedenen Berichten stehen auf der Tagesordnung auch Wahlen. Alle aktiven und passiven Mitglieder, die Vertreter der örtlichen Vereine, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

**Fleisch & Feines
aus dem Hegau**

Metzgerei *Eckes*
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

„Schnitzel-Tage“
... jedem sein Schnitzel:

Putenschnitzel
natur, leicht und fein
100 g **1,68 €**

Grillschnitzel
vom Schweinerücken, mariniert
100 g **1,49 €**

Paniertes Schnitzel
mager oder vom Schweinehals
100 g **1,45 €**

Schlemmerschnitzel
zum Überbacken
100 g **1,65 €**

Hähnchenschnitzel
in Kräuterpanade
100 g **1,79 €**

Kräuterschnitzel
Rindsplätzle aus der Hüfte
100 g **2,90 €**

Kalbsschnitzel
natur, ganz fein zum Spargel
100 g **3,49 €**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**



Öffentliche Bekanntmachung

11. Änderung des »Flächennutzungsplan 2000 - Änderung«:
Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Gerhardsreute, Mühlhausen-Ehingen
Aufstellungsbeschluss zur Änderung des Flächennutzungsplans im Deckblattverfahren und frühzeitige
Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung des Planentwurfes
11. Änderung des »Flächennutzungsplan 2000 - Änderung«:
Deckblatt Sondergebiet Großflächige PV-Anlage Solarpark Gerhardsreute, Mühlhausen-Ehingen

Der Gemeinsame Ausschuss der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen hat in seiner öffentlichen Sitzung am 29.03.2023 beschlossen, den Flächennutzungsplan im Deckblattverfahren zu ändern. Der Entwurf wurde vorgestellt und gebilligt und die frühzeitige Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB beschlossen.



Der Planbereich ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt:

Ziel und Zweck der Planung:

Die Solarcomplex AG möchte im Zuge der Energiewende eine Photovoltaik-Freiflächenanlage in der Gemeinde Mühlhausen-Ehingen, Gemarkung Ehingen, errichten. Die für die Planung vorgesehene Fläche befindet sich nordöstlich der Gemeinde Ehingen und westlich der Bundesautobahn A81. Innerhalb des Geltungsbereiches ist eine fest aufgeständerte Photovoltaik-Freiflächenanlage mit einer Leistung von rd. 16,5 MW geplant. Sie dient der Gewinnung von Strom aus Sonnenenergie, welcher in das öffentliche Stromnetz eingespeist werden soll. Der Geltungsbereich umfasst etwa 14,7 ha und liegt im Gewann Gerhardsreute auf den Flst Nr. 3673 bis 3680. Die Anlage verläuft parallel zur Bundesautobahn auf westlicher Seite und grenzt im Norden an die Kreisstraße K6178. Die Fläche wird momentan landwirtschaftlich genutzt und ist im rechtsverbindlichen Flächennutzungsplan als »Fläche für die Landwirtschaft« dargestellt. Die Änderung des Flächennutzungsplanes soll gem. § 8 Abs. 3 BauGB im Parallelverfahren zum Vorhabenbezogenen Bebauungsplan der Gemeinde Mühlhausen-Ehingen durchgeführt werden.



 Geltungsbereich

  **Stadt Engen im Hegau**
 11. Änderung des "FNP 2000 - Änderung" Deckblatt
 Großflächige PV-Anlage "Solarpark Gerhardsreute"
 Mühlhausen-Ehingen Gem. Mühlhausen-Ehingen
 Stadtbauamt Engen, 29.03.2023

Der Entwurf mit Begründung, Plandarstellung, Umweltbericht und Bestandsplan liegen vom **21.04.2023 bis einschließlich 22.05.2023** zur Ansicht öffentlich bei den folgenden Stellen aus:

- 1. Stadtverwaltung Engen**, Stadtbauamt, Marktplatz 2, 78234 Engen, I.OG, Im Flur
Dienststunden: Montag-Freitag von 8.30-12 Uhr und Mittwoch von 14-18 Uhr
- 2. Stadtverwaltung Aach**, Rathaus, Hauptstraße 16, 78267 Aach
Dienststunden: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8-12 Uhr, Dienstag von 14-16.30 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr
- 3. Gemeindeverwaltung Mühlhausen-Ehingen**, Rathaus, Schlossstraße 46, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Dienststunden: Montag von 8-13 Uhr, Dienstag von 8-12 Uhr und 14-18 Uhr, Mittwoch und Donnerstag von 8-12 Uhr und Freitag von 8-13 Uhr

Die Unterlagen können auch auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de Rubrik Wirtschaft & Bauen, Bauen & Wohnen, Flächennutzungspläne in der Offenlage eingesehen werden.

Während der Auslegungsfrist kann jedermann Anregungen zu dem Entwurf während der genannten Dienststunden schriftlich oder zur Niederschrift bei der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Engen, Marktplatz 2, 78234 Engen oder bei den weiteren Stellen vorbringen. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Änderung des Flächennutzungsplanes unberücksichtigt bleiben.

Engen, 13.04.2023

Für die Vereinbarte Verwaltungsgemeinschaft
Johannes Moser, Vorsitzender

Patent- und Markensprechstunde

Beratungen vom 17. April bis 5. Mai

Engen. Die Kanzlei Weiß, Arat und Partner mbB Patentanwälte und Rechtsanwalt bietet in Kooperation mit dem Regionalen Wirtschaftsförderverein Hegau und der Stadt Engen erneut kostenfreie Orientierungsberatungen für Unternehmer, Erfinder und Existenzgründer aus den Mitgliedsgemeinden des Wirtschaftsfördervereins (Aach, Engen, Hilzingen, Mühlhausen-Ehingen, Tengen) an. Die Beratungen finden im Zeitraum vom Montag, 17. April, bis Freitag, 5. Mai, in den Räumlichkeiten der Kanzlei, Zeppelinstraße 4, Engen statt. In Einzelgesprächen beantwort-

ten Rechtsanwältin Ute Kimmeling (Bereich Marken, Geschmacksmuster bzw. Design) und Rechtsanwalt Dogan Arat (Bereich Patente, Gebrauchsmuster) typische Fragen, die sich potenzielle Anmelder stellen, angefangen von der Frage nach dem Nutzen der Anmeldung, über die Voraussetzungen der jeweiligen Anmeldung bis hin zu den Kosten. Die Beratungstermine können individuell vereinbart werden. Zur Terminkoordinierung ist eine Anmeldung unter Tel. 07733/502-212 oder formlos per E-Mail an PFreisleben@engen.de erforderlich.



»Borst vom Forst will hoch hinaus« hieß das witzige Bilderbuch in der letzten Traumstunde. Michaela Höffgen zeigte den Kindern bei ihrer ersten Vorleserunde als neue Lesepatin der Stadtbibliothek ein tolles Bilderbuchkino und las die Geschichte vom kleinen Wildschwein Borst, der Robbe Marilyn und der Seemöwe. Die drei Freunde entdecken ein Ei und sind gespannt, was wohl aus dem Ei schlüpft - es war ein kleines Adlerküken. Borst mühte sich nach Kräften, das Küken wieder zu seiner Mutter zu bringen. Im Anschluss bastelten die Kinder witzige Tiermasken. *Bild: Stadt Engen*

Filmabend in der Bibliothek

Verfilmung eines spannenden Bestsellers wird gezeigt

Engen. Am Freitag, 28. April, 20 Uhr (Einlass 19:30 Uhr), findet in der Stadtbibliothek der nächste Filmabend statt. Zum Inhalt: Kya lebt seit ihrer Kindheit allein und zurückgezogen in den entlegenen und gefährlichen Sumpflandschaften des Südens der USA. Sie geht nur selten in die nächstgelegene Stadt Barkley Cove, in der sich unter den

Bewohnern seit jeher Gerüchte über sie verbreiten. Als ein Mann tot aufgefunden wird, wird sie von den Städtern sofort verdächtigt, weil sie einst eine Affäre mit dem Opfer hatte. Vor Gericht versucht sie sich zu verteidigen und der potenziellen Todesstrafe für den Mord zu entgehen. Nähere Infos in der Stadtbibliothek.

Gastfamilien gesucht

Für Gastschüler aus Brasilien, Peru und Guatemala

Hegau. Länder in Lateinamerika durch Aufnahme eines Gastschülers praktisch kennenlernen: Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien, Peru und Guatemala sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa - Familien, die offen sind, Schüler als »Kind auf Zeit« bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Brasilien/Porto Alegre: 19. Juni bis 20. Juli 2023 (14 bis 15 Jahre alt), Peru/Arequipa: 21. Oktober bis 26. November 2023 (16 bis 17 Jahre alt), Guatemala/Guatemala Stadt: 19. November bis 17. Dezember 2023 (13 bis 15 Jahre alt). Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jewei-

ligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als erste Fremdsprache. Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich. Bei Interesse bitte wenden an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne H. Liebscher unter Telefon 0711-625138, Handy 0172-6326322, Fr. Putane und Fr. Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Die Erfahrung der Langsamkeit

Leonie Faber liest in der Stadtbibliothek

Engen. Am Freitag, 21. April, veranstalten die Stadtbibliothek Engen und ihr Förderverein die nächste Lesung. Autorin Leonie Faber testet Grenzen in ihrer Lesung »Die Zeitenbummlerin«: Eine Frau, ein Fahrrad und die Suche nach dem Jetzt: Weg von der Hektik des Alltags, rauf aufs Rad und ab nach Norden. Wenn das so einfach wäre. Die Tour der Protagonistin Josefines beginnt an einem glutheißen Julitag auf einem voll-beladenen Citybike mitten in Berlin und führt weit über die Grenzen Deutschlands und über die eigenen Grenzen hinaus. Ein Buch über das Wagnis, sich auf den Moment einzulassen. Auf den Moment lässt sich die Au-

torin auch auf ihrer Gitarre ein, die stets mit ihr reist. So kommt es unter anderem zum Flamenco am norwegischen Fjord und zu meditativen »Happy-Metal«-Einlagen. Der SRF 1 urteilte über die Novelle von Leonie Faber: »Das ist überhaupt das Interessante an dem Buch: Es erzählt von der Langsamkeit, von ihrem Wert und ihrer Auswirkung auf die Lebensqualität.« **Karten:** Stadtbibliothek, Hauptstr. 8, Tel. 07733/501839. Im Vorverkauf: 8 Euro, Abendkasse: 10 Euro, Studenten: 6 Euro, mit Sozialpass gibt es 50 Prozent Ermäßigung. Online-Reservierung unter <https://foerderverein-stabingen.de/kartenreservierung/>.

Ihre Metzgerei ENGLER in Welschingen
...natürlich schmecke't's besser.
 07733/994930

Unsere Filialen in Ihrer Nähe:
Vitaminmarkt Hilzingen Tel. 07731/9220060
Ehingen Tel. 07733/5312 Mühlhausen Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 14.04.2023 - 20.04.2023

Knoblauchwurst deftig im Geschmack	100 g nur 1,89 €
Frühlingswurst pikant gewürzt	100 g nur 1,59 €
Schweizer Kalbsbratwurst ein Genuss	100 g nur 1,39 €
Schweinerückensteaks natur und gewürzt	100 g nur 1,49 €
Rinderbeinscheibe ideal zum Schmoren u. Sieden	100 g nur 1,09 €

Unser Samstagsknaller am 15.04.2023

Schweinefilet auch als Spießle	100 g nur 1,89 €
---------------------------------------	-------------------------

Unser Mittwochsangebot am 19.04.2023

Fleischkäsebrät verschiedene Größen	100 g nur 0,89 €
--------------------------------------------	-------------------------

Es ist Bärlauchzeit! Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an frischen Bärlauchspezialitäten!



Erfolgreiche JungmusikerInnen wurden im Rahmen des Jugendkonzerts der Stadtmusik am 1. April geehrt. »Wir haben zwei harte Jahre hinter uns«, fasste Frank Bruschinsky (rechts), zusammen. Um so mehr freute sich der stellvertretende Präsident des Hegau-Bodensee Blasmusikverbands, so viele Auszeichnungen überreichen zu dürfen. So erhielten Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze: Ronja Bender, Saskia Stärk, Mayena Farman, Simon Sterzbach, Alizée Routhier, Coralie Routhier, Maya Scülfort, Svenja Wildi, Adrian Bender, Jana Bender, Jonas Braun, Louis Braun und Lara Carl. Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber gingen an Letizia Kopp, Annalena Groß und Flavio Adesso. *Bild: Rauser*



»Auf zur 3. Musikantennacht« heißt es am Samstag, 22. April. In die Hohenhewenhalle in Welschingen bringt Gastgeber Christoph Gleichauf, der mit seiner Kapelle »Keine Stille Stunde« (Bild) böhmische und mährische Blasmusik, moderne Stücke und viele Eigenkompositionen erklingen lassen wird, zwei weitere Spitzenkapellen mit: Die »Erpfenhauser Dorfmusikanten« bestehen aus vier Musikern: Lars Bischof, Jan Jäger, Sebastian Jäger und Andreas Schmid folgen dem »Trend der kleinen Blasmusik-Besetzung«. Sie bieten mit ihrem eigenen, unverkennbaren Sound eine willkommene Abwechslung, nicht nur für Freunde der Blasmusik. Aus dem Elsass kommt die Blaskapelle »Happaranka«. Mit ihrem böhmisch/mährischen, heiteren und dynamischen Stil haben sie bereits ein breites Publikum erobert. Die dritte Musikantennacht beginnt am Samstag, 22. April, um 18.30 Uhr in der Welschinger Hohenhewenhalle, Einlass ist um 17.30 Uhr. Kartenvorverkauf unter www.keine-stille-le-stunde.de/shop oder bei Christoph Gleichauf unter Tel. 0152/38528340. Vorverkauf: Karte: 18 Euro, Abendkasse 20 Euro. Der Musikverein Bargaen sorgt für die Bewirtung. *Bild: Keine Stille Stunde*

Instandsetzen und recyceln

Reparatur-Café, Flohmarkt und zweiter »Mitmachtag der Kreislaufwirtschaft«

Engen. Das nächste Reparatur-Café findet am **Samstag, 29. April, von 10 bis 14 Uhr** in den Räumen der Firma Allsafe in der Gerwigstraße 31 statt.

Dort können defekte Gebrauchsgegenstände vorbeigebracht werden. Die ehrenamtlichen Reparateure werden kaputte Geräte - soweit möglich - wieder instandsetzen. Die

Organisatoren bitten darum, **Reparaturwünsche** möglichst schon **vorab** per E-Mail unter reparatur-cafe-engen@web.de anzumelden.

Da dieser Termin mit dem **zweiten Engener Mitmachtag der Kreislaufwirtschaft** gekoppelt ist, können die Besucher des Reparatur-Cafés die Wartezeit beim Flohmarkt und bei den

teilnehmenden Ausstellern verbringen. Für Kinder gibt es eigene Programmpunkte.

Zusätzlich stehen Sammelboxen für Briefmarken, kaputte Handys und nicht mehr benötigte Brillen bereit.

Sie werden zur Aufbereitung oder zum Recycling an verschiedene gemeinnützige Organisationen weitergeleitet.

Schwarzwaldverein Tengen Kleinkindwanderung

Hegau. Nach längerer Pause möchte der Schwarzwaldverein am kommenden Sonntag, 16. April, die nächste Wanderung für Kleinkinder/Kurzstreckenläufer auf den mystischen Pfaden zum Windgfallweiher bei Altglashütten anbieten. Auf dem etwa 5,3 Kilometer langen Weg sind 60 Höhenmeter zu überwinden, er ist für Kindergefahrte aller Art tauglich. Die Wanderer treffen sich um 10 Uhr auf dem Parkplatz der Randenhalle zur Bildung von Fahrgemeinschaften.

Um eine Anmeldung per WhatsApp wird gebeten (Diana Effinger, Tel. 0162-3233272). Auch Nicht-Mitglieder sind herzlich willkommen.

Unser buntes Engen Interkultureller Stammtisch

Engen. Der nächste interkulturellen Stammtisch von »Unser buntes Engen« findet morgen, Freitag, 14. April, um 18:30 Uhr in der Begegnungsstätte »Engener Brücke« (Peterstr. 1) statt. Die Veranstalter freuen sich, viele Leute aus Engen und aus aller Herren Länder kennenzulernen und gemeinsam ins Gespräch zu kommen. Jede und jeder ist herzlich willkommen.

Oldtimer- und Fahrzeugmuseum Jahreshauptversammlung

Engen. Das Oldtimer- & Fahrzeugmuseum Engen lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierte ein zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 30. April, um 19.30 Uhr im Museum, Hegaustr. 18 in Engen. Das Oldtimermuseum kann in diesem Jahr auf sein zehnjähriges Bestehen zurück blicken. Der Vorstand wird über vergangene und künftige Vereinsaktivitäten berichtet, der Kassierer wird zum Kassenstand ausführen. Nach der Entscheidung über die Entlastung des Vorstandes soll eine Satzungsänderung sowie die Wahl eines weiteren Beisitzers erfolgen.

Grünabfälle lieber kompostieren

Verbrennen pflanzlicher Abfälle
nur noch in wenigen Ausnahmefällen erlaubt

Hegau. Durch die starke Rauchentwicklung sind die Feuer nicht nur eine Belästigung für Anwohner, sondern in den meisten Fällen auch gesetzlich unzulässig. Die Abfallrechtbehörde des Amtes für Abfallrecht und Gewerbeaufsicht des Landratsamtes Konstanz informiert, dass das Verbrennen von bei der Gartenarbeit oder in der Landwirtschaft anfallender Grünabfälle untersagt und nur noch in Ausnahmefällen erlaubt ist.

Schädliche Emissionen verringern

Das Kreislaufwirtschaftsgesetz gibt vor, dass Grünabfälle vorrangig zu verwerten sind, wodurch natürliche Ressourcen geschont und schädliche Emissionen verringert werden. Die Verbrennung pflanzlicher Abfälle setzt klima- und gesundheitsschädliche Gase frei, die die örtlichen Feinstaubwerte erhöhen. Häufig kommt es durch Rauch und Gestank auch zu Beschwerden aus der Nachbarschaft.

Grüngutsammelstellen in zahlreichen Gemeinden

In gelagertem Schnittgut nisten sich zudem oft innerhalb kürzester Zeit Kleintiere ein, die durch die Feuer qualvoll sterben. Die Verbrennung von Grünabfällen ist somit sowohl aus abfallrechtlicher als auch aus ökologischer Sicht nicht mehr zeitgemäß.

Im Landkreis Konstanz gibt es diverse Annahmestellen für Gartenabfälle, so haben etwa zahlreiche Städte und Gemeinden Grüngutsammelplätze mit Häckselanlagen eingerichtet. Das Kompostwerk Singen sowie mehrere andere Entsorgungsanlagen nehmen pflanzliche Abfälle zur Verwertung an und auch bei der Umladestation der Deponie Rickelshausen können diese entsorgt werden. Die anfallenden Kosten sind in der Regel nicht sehr hoch. Nur in wenigen Ausnahmefällen, in denen

eine Verwertung der Abfälle nicht möglich ist, kann das Landratsamt unter Auflagen die Erlaubnis für eine Verbrennung erteilen.

Für Fragen steht das Amt für Abfallrecht und Gewerbeaufsicht des Landratsamtes Konstanz unter den Telefonnummern 07531 800-1252 oder 07531 800-1256 zur Verfügung.

Elterndorf Familiennetzwerk Hegau Elterncafé am 25. April

Engen. Das Elterndorf Familiennetzwerk Hegau lädt alle interessierten Eltern in und um Engen am Dienstag, 25. April, von 15.30 bis 17 Uhr im katholischen Gemeindezentrum Engen zum »Elterncafé« ein.

»Eltern, die andere Mamas und Papas treffen wollen oder auf der Suche nach Austausch, Anregungen und Hilfe sind, sind herzlich willkommen«, so das Orga-Team.

Glockästupfer General- versammlung

Bittelbrunn. Am Mittwoch, 19. April, findet die Generalversammlung der Bittelbrunner Glockästupfer statt. Beginn ist um 20 Uhr im Proberaum in der Petersfelshalle Bittelbrunn. Aktive, passive Mitglieder, Freunde und Interessierte sind herzlich eingeladen. Anträge von Vereinsmitgliedern sind bis Sonntag, 16. April, schriftlich beim Vorstand einzureichen. Auf der Tagesordnung stehen Berichte, Neuwahlen und Ehrungen.



Unser Bauhofteam benötigt Verstärkung

Deshalb sucht die **Stadt Engen** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Bauhofmitarbeiter/-in (m/w/d) unbefristet in Vollzeit

Ihre Aufgaben umfassen im Wesentlichen alle Arbeiten eines Gemeindebauhofs, vor allem Grünpflege, Straßen- und Wegeunterhaltung. Sie nehmen an der Rufbereitschaft für den Winterdienst teil und sind bei den Vor- bzw. Nacharbeiten für Stadtfeste, Märkte und andere städtische Veranstaltungen tätig.

Ihr Profil:

- eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf oder einer vergleichbaren technischen Ausbildung
- großes handwerkliches Geschick
- Fähigkeit zum Bedienen verschiedener Geräte, Baumaschinen und Fahrzeuge
- selbstständiges, flexibles und vorausschauendes Arbeiten und Teamfähigkeit
- Führerschein der Klassen B, BE (CE wäre wünschenswert)

Wir bieten:

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- einen zeitgemäß ausgestatteten Fuhr- und Gerätepark
- ein angenehmes Betriebsklima
- eine Vergütung nach dem TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen, wie bspw. Betriebsrente/Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- ein attraktives betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing

Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie bei uns mitarbeiten?
Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis **30. April 2023** an die

⇒ Stadtverwaltung Engen – Personalamt –, Hauptstraße 11, 78234 Engen.

⇒ E-Mail bewerbungen@engen.de (max. 12 MB)

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter (www.engen.de/sicher+kommunizieren)

Für Auskünfte steht Ihnen Bauhofleiter Berthold Leiber unter Tel. 0 77 33/50 13 62 gerne zur Verfügung.
Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de.

STADT
ENGEN
IM HEGAU



Polizei gibt Tipps zum Verhalten bei Telefonbetrüggern

Bei verdächtigen Anrufen misstrauisch werden und Notrufnummer 110 wählen

Hegau. Auch vor dem Landkreis Konstanz machen Betrugsmaschinen, bei denen vor allem ältere Menschen ins Visier von **skrupellosen Telefonbetrüggern** geraten, nicht halt. Bürgerinnen und Bürger erhalten schockierende Textnachrichten oder Telefonanrufe:

Darin bitten vermeintliche Angehörige oder Freunde verzweifelt um Geldüberweisungen nach angeblichen Unfällen, Operationen und anderen Notfällen.

Dahinter stecken Betrügerinnen und Betrüger, die die Hilfsbereitschaft und Angst ihrer Opfer ausnutzen, um Geld zu fordern.

Häufige Vorgehensweisen der Täter:

Falsche Polizeibeamte

Die Täter rufen ihre Opfer an und geben sich dabei als Polizeibeamte aus.

Dabei warnen sie die Opfer beispielsweise vor einem bevorstehenden Einbruch in ihr Haus oder ihre Wohnung und erkundigen sich gleichzeitig über zu Hause aufbewahrtes Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände. Um dies alles in Sicherheit zu bringen bis die drohende Gefahr gebannt sei, bieten die falschen Polizeibeamten an, das Bargeld oder den Schmuck für die Angerufenen sicher zu verwahren.

Nicht selten wird bei den Anrufen die Notrufnummer 110 oder die Telefonnummer einer Polizeidienststelle im Display der Angerufenen sichtbar. Diese Manipulationen (sogenannte Call-ID-Spoofing) sind technisch machbar und sollen zu einer höheren Glaubwürdigkeit bei den Opfern führen.

Falscher Staatsanwalt/falsche Staatsanwältin

Bei einer derzeit sehr gängigen Masche geben sich die Telefonbetrüger als Staatsanwalt oder Staatsanwältin aus.

Sie schockieren die potenziellen Opfer in den Telefonaten oft mit der Behauptung, ein Sohn, eine Tochter oder ein sonstiger naher Verwandter habe bei einem Verkehrsunfall eine (schwängere) Frau oder Kinder überfahren und tödlich verletzt. Um die Haft abzuwenden, sei eine hohe Kautionszahlung erforderlich, die in bar bei den Opfern abgeholt oder an einem anderen Ort übergeben werden soll.

Der psychische Druck auf die Angerufenen wird nicht selten durch das Abspielen einer Aufnahme erhöht, bei der im Hintergrund eine weinende Frau zu hören ist.

Enkeltrick

Auch der Enkeltrick, bei dem sich die Betrüger und Betrügerinnen als Enkel älterer Menschen ausgeben, ist wenn auch seltener, zu beobachten.

Hier geben die falschen Enkel bei einem Telefonanruf vor, für eine größere Anschaffung oder eine finanzielle Notlage schnell einen großen Geldbetrag zu benötigen. Dieser soll durch einen Freund bei den Opfern abgeholt werden.

WhatsApp-Betrug

»Hallo Mama, hallo Papa, das ist meine neue Handynummer«. So lautet aktuell ein häufig verwendeter Einstieg in einen Chat über SMS oder Messenger von Betrügern.

Beim sogenannten WhatsApp Betrug geben sich die Täter über eine Textnachricht als nahe Verwandte (Sohn /Tochter/Enkel) aus.

Sie spiegeln vor, durch den Verlust ihres Handys oder wegen einer neuen Handynummer keine Online-Überweisungen mehr vornehmen zu können und sich nun in einer finanziellen Notlage zu befinden.

Um aus dieser herauszukommen, sollen die Opfer schnell Geld auf eine mit übersandte Bankverbindung überweisen.

Tipps ihrer Polizei:

- Die Polizei ruft Sie niemals unter der **Telefonnummer 110** an und verwahrt niemals Geld, Schmuck oder Wertgegenstände für Sie.

- Geben Sie am Telefon **keine Auskünfte** zu ihrer persönlichen oder finanziellen Situation. Auch nicht über zu Hause aufbewahrtes Bargeld, Schmuck oder andere Wertgegenstände.

- Seien Sie **misstrauisch**, wenn sich Personen am Telefon als Verwandte ausgeben, die Sie nicht als solche erkennen. Erfragen Sie beim Anrufer Dinge, die nur der richtige Verwandte wissen und beantworten kann.

- Lassen Sie sich am Telefon **nicht unter Druck** setzen und legen Sie den Hörer auf.

- **verständigen** sie bei verdächtigen Anrufen sofort über die **Notrufnummer 110** die Polizei; verwenden Sie dabei nie die Rückruftaste ihres Telefons.

- Wenn Sie von einer Ihnen bekannten Person unter einer **unbekannten Telefonnummer** kontaktiert werden, speichern Sie diese nicht automatisch ab. Fragen Sie bei der Ihnen bekannten Person unter der alten Nummer nach, ob die Nachricht wirklich von ihr kommt.

Informationsveranstaltungen der Polizei

Das Referat Prävention des Polizeipräsidium Konstanz bietet zu den hier vorgestellten und weiteren Betrugsmaschinen kostenlose Informationsveranstaltungen für Senioren an. Ihre kompetente Ansprechpartnerin für den Landkreis Konstanz ist Kriminalhauptkommissarin Heidrun Angele.

Sie ist telefonisch unter der Nummer: 07531/995-1044 oder per E-Mail unter: konstanz.pp.praevention.kn@polizei.bwl.de erreichbar. Weitere Informationen sind auch im Internet unter www.polizei-beratung.de abrufbar.

Kleingärtner Wasseruhren werden montiert

Engen. Die Wasseruhrmontage für dieses Jahr findet am Samstag, 15. April, um 10 Uhr statt. Treffpunkt ist am Vereinshaus. Die Wasseruhren müssen bis 9 Uhr an der Wasserstelle vorhanden sein.

Schwarzwaldverein Engen

Wanderung am Plören

Engen. Am Sonntag, 23. April, lädt der Schwarzwaldverein zu einer Wanderung am Plören ein. Die Tour startet bei Hilzingen und verläuft am Westhang des Plören in Richtung Randen. Über den Katzentaler Hof führt der Weg weiter, die B34 überquerend, teilweise über Schweizer Grenzgebiet zum Rosenegg mit guter Aussicht in den Hegau.

Nach der Mittagsrast geht es zurück Richtung Plören, der mit Sicht auf Hohentwiel und Bodensee umrundet wird. Da die Strecke teilweise über Schweizer Grenzgebiet verläuft, ist das Mitführen eines Personalausweises erforderlich. Stöcke sind empfehlenswert.

Die Streckenlänge beträgt etwa 13 Kilometer und es werden etwa 230 Höhenmeter bewältigt.

Dauer: etwa vier Stunden. Treffpunkt: Bahnhof Engen, 9 Uhr mit PKW. Am Ende der Tour ist eine gemeinsame Einkehr vorgesehen.

Wanderführer: Horst Schmid, Tel. 07733/5692.

Tennis-Club

Frühlingsturnier

Engen. Zum Frühlingsturnier am Samstag, 22. April, würde sich der Tennis-Club über weitere Anmeldungen freuen. Die Firma Moser Sportstättenbau übernimmt dieses Jahr professionell die Frühjahrsinstandsetzung der Plätze, es kann also auf den frisch gerichteten Plätzen beim Turnier gespielt werden. Anmeldung für das Turnier unter <https://www.servio.com/survey/d/D6V8S8J2C6K4JOB2M>

Aus dem Gemeinderat Vergabe

Engen (rau). Der Gemeinderat hat in seiner jüngsten Sitzung beschlossen, den Auftrag zur Sanierung des Wasserschadens in der Anne-Frank-Sporthalle an die Firma Hoppe Sportboden, Holzgerlingen, auf Basis der Einheitspreise aus dem Angebot von 2021 zuzüglich der Kosten für den Ausbau und die Entsorgung des bestehenden Sportboldens unter Vorbehalt zu erteilen.

Entscheidend sind die Freigabe der Maßnahme und die Kostenübernahme durch den Versicherer.

Diese steht nach Mitteilung der Verwaltung noch aus. Das Angebot der Firma Hoppe belief sich – mit zuzüglichen Arbeiten und Änderungen – auf 235.652,41 Euro.

Ausbau und Entsorgung sollen etwa 30.000 Euro kosten.

Aus dem Gemeinderat MVZ- Renovierung bezuschusst

Engen (rau). Der Gemeinderat der Stadt Engen hat die Modernisierungsmaßnahmen im Medizinischen Versorgungszentrum mit 100.000 Euro bezuschusst.

Die Deckung erfolgt durch höhere Erträge bei der Gewerbesteuer.

In den Schwarzwald

Jahresausflug der Landfrauen am 20. und 26. April

Hegau. Am Donnerstag, 20. April, und am Mittwoch, 26. April, laden die Landfrauen zu ihrem Jahresausflug in den Schwarzwald zum Familienunternehmen Schwörer und ihrem Campingressort Schwarzwälderhof nach Seelbach bei Lahr. Nach einer Führung mit anschließendem Mittagessen wird das Seminar »Beschwipste Torte« in Zell am Hammersbach mit Kuchen-, Kaffeegenuss und Stadtbummel angeboten. Außerdem wird die Zeller Keramik Manufaktur mit Fabrikverkauf besichtigt. Abendessen auf dem Rückweg in Welschingen.

Abfahrtszeiten: Stockach, Parkplatz gegenüber des Landwirtschaftsamts, 7.30 Uhr, Nenzin-

VdK Ortsverband Vortrag

Hegau. Der VdK Ortsverband Oberer Hegau lädt am Mittwoch, 19. April, 17 Uhr, im Gasthaus Mägdeberg, Von-Rost-Straße 34, Mühlhausen-Ehingen zum Vortrag »Bewegung als Medizin im Alter. Wie körperliche Aktivität ältere Menschen gesund hält«. Referentin ist Katrin Gutberlet, Physiotherapeutin bei der Praxis Bentlage, Engen. Kontakt/ Infos: Manfred Flegler, Tel. 07733/1048, oder E-Mail: ov-oberer-hegau@vdk.de.

Musikverein Welschingen Altmaterial- sammlung

Welschingen. Der Musikverein Welschingen führt am Samstag, 22. April, eine Altmaterialsammlung in Welschingen durch.

Ab 8 Uhr werden die Fahrzeuge durch die Straßen fahren und das bereitgestellte Altmaterial einsammeln. Mitgenommen werden alle metallischen Gegenstände. **Nicht angenommen** werden Autoreifen mit Felgen, Autobatterien sowie Elektro-Großgeräte (Kühl- und Gefriergeräte, Waschmaschinen, Trockner, Backöfen, Elektrogroße, Mikrowellengeräte und Ähnliches). Die OrganisatorInnen bitten darum, das Altmaterial erst am Morgen der Sammlung gut sichtbar auf die Straße zu stellen.

gen, Schönenberger Hof, 7.40 Uhr, Eigeltingen, Gasthaus Lamm, 7.45 Uhr, Aach, Rathaus, 7.55 Uhr und Engen, McDonalds, 8 Uhr. **Kosten:** Mitglieder 40 Euro, Gäste 45 Euro.

Inbegriffen sind Busfahrt, Frühstücksbrezel, Seminar »Beschwipste Torte« (inklusive Kaffee) und das Trinkgeld für den Busfahrer. Mittagessen und Abendessen bezahlt jeder selbst. **Anmeldung** für den 20. April bei Doris Eichkorn, unter der Telefonnummer 0170 5583870 und für den 26. April bei Margret Nübel, Telefonnummer 07771 9199519.

Die Anmeldung ist bindend, bei Nichtteilnahme sind 27 Euro Fahrtkosten zu bezahlen.



Viel gelacht und gelernt wurde beim Gebärden-Schnupperkurs der Zieglerschen Ambulanten Dienste in Kooperation mit der Sozialstation Oberer Hegau. Einige Teilnehmer waren bereits zum dritten Mal bei der Einführung in die Kommunikation zwischen Hörenden und hörberechtigten Menschen. Roswitha Österle, Referentin für unterstützte Kommunikation, erklärte die Ableitung von Gebärden und vermittelte die Vielfalt der Ausdrucksmöglichkeiten.

Bild: Zieglersche



Rezept von Oma, Strom von den Stadtwerken

Sichere Versorgung und faire Tarife sind die Zutaten für unsere Privat- und Gewerbekunden. Selbstverständlich kommt unser Strom aus natürlichen Quellen wie Sonne, Wind und Wasser.



Stadtwerke Engen GmbH
T 07733/9480-0
info@stadtwerke-engen.de
www.stadtwerke-engen.de

Souverän gesiegt

HFV Frauen stehen im Südbadischen Pokalfinale

Welschingen. Am Ostermontag war alles angerichtet für ein Highlightspiel im Frauenfußball. Bei schönstem Fußballwetter machte sich der Oberligist FC Freiburg-St Georgen auf den Weg in den Hegau. Eine Strecke, die die Freiburger gut kennen, denn seit einigen Jahren sind sie direkter Oberligakonkurrent der Hegauerinnen.

Im aktuell laufenden Wettbewerb stehen sie sogar mit 27 punktgleich da, die Hegauerinnen haben aber noch ein Spiel weniger.

Schon im Vorfeld kündigten die Gäste an, neben dem Mannschaftsbus noch mit einem großen Fanbus anzureisen. Die 250 Zuschauer konnten sich auf ein spannendes Duell zweier Teams freuen.

Auch für Daniel Barth aus dem Trainerteam von Michaela Ruff war es ein besonderes Spiel. Er trainierte bis zum Sommer 2022 insgesamt zwei Jahre die Frauen von St. Georgen, seit der Winterpause verstärkt er nun das Trainerteam der HFV-Frauen. Das Spiel startete temporeich und man merkte direkt, dass sich hier zwei Teams auf Augenhöhe begegnen.

Insgesamt war das Spiel im ersten Durchgang recht ausgeglichen, die besseren Torchancen hatten jedoch die Gäste aus Freiburg.

In der 15. Minute fälschte Anja Hahn eine Torschuss ab, der dann knapp am Tor vorbei ging. Drei Minuten später rutschte ein Eckball durch, aber keine Gästespielerin kam mehr an den Ball.

Die größte Chance hatten die Gäste in der 38. Minuten. Hier kam die Torjägerin Hannah Pfändler nach einem Querpass auf Höhe des Elfmeterpunkts frei zum Schuss, doch sie scheiterte an einer Parade von HFV-Torhüterin Teresa Straub.

In der **zweiten Halbzeit** konnten die Gastgeber dann auch ihre Dominanz im Mittelfeld nutzen und mehr Torchancen generieren.

In der 50. Minute konnte Helena Heer einen Ball im Spielaufbau der Gäste abfangen, spielte steil auf HFV-Stürmerin Luisa Radice, diese legte den Ball auf Saskia Reichmann, die auf die

Torhüterin zulief und den Ball im langen Eck unterbringen konnte.

Vier Minuten später war es erneut die stark spielende Helena Heer, die einen Ball im Spielaufbau eroberte. Dieses Mal ging sie selber zur Grundlinie und flankte den Ball in den Strafraum. Luisa Radice, die den Ball im Tor unterbringen wollte, wurde von hinten zu Fall gebracht und der Schiedsrichter gab folgerichtig Strafstoß. Da die Gästespielerin bereits verwarnet worden war, gab es darüber hinaus auch noch die Gelb-Rote Karte. Den anschließenden Elfmeter verwandelte Marla Bönsch souverän. Geschockt von diesem Ereignis mussten die Gäste in der 58. Minute durch eine einstudierte Eckballvariante von Daniela Schwarz auch noch das 3:0 hinnehmen. Danach versuchten sich die Gäste, die immer wieder von ihren zahlreichen Zuschauern angepeitscht wurden sich noch einmal aufzubauen, aber es war nichts mehr zu holen. Die Hegauerinnen spielten das Spiel souverän zu Ende und freuen sich nun auf ein Südbadisches Pokalfinale beim SV Gottenheim. Diese hatten sich im anderen Halbfinale gegen Alemania Freiburg-Zähringen durchgesetzt.

Bereits am Samstag konnten auch die **C-Juniorinnen des Hegauer FV** ins Südbadische Pokalfinale einziehen. Beim Auswärtsspiel beim FC Wittlingen trennten sich beide Teams 3:3 unentschieden. Die Tore erzielten Luisa Jansen, Emily Brehm und Vanessa Gräber. In der Verlängerung schoss dann Paula Messmer das entscheidende 3:4 für den Hegauer Nachwuchs. Im Finale treffen sie auf die C-Juniorinnen des SC Sand.

Am **Wochenende** kommt es zum doppelten Topspiel in Welschingen. Die B-Juniorinnen treffen auf den Tabellenzweiten SV Eutingen. Hier geht es schon etwas vorentscheidend um die Meisterschaft in der Oberliga und den möglichen Aufstieg in die 1. Bundesliga.

Das Frauen-Team 1 spielt im Anschluss gegen den Tabellenführer Neuenstein.

TTV Anselmingen

Tischtennis-Grümpeltturnier: Jetzt anmelden

Anselmingen. Am Samstag, 6. Mai, ab 10.30 Uhr, können sich wieder Jung und Alt im Bürgerhaus Anselmingen an den Platten duellieren. Auch dieses Jahr winken jeder teilnehmenden Mannschaft attraktive Sachpreise. Die Teilnahmegebühr beträgt 15 Euro pro Mannschaft. Teilnehmen darf, wer Spaß am Spiel hat, Fairness und gute Laune mitbringen kann, mindestens 16 Jahre alt ist und seit mindestens zwei Jahren in keiner aktiven Mannschaft Tisch-

tennis gespielt hat. **Die Anmeldung** der zwei bis drei SpielerInnen starken Teams erfolgt telefonisch unter 07733/5909 oder per e-mail an ttv-anselmingen@gmx.de **bis spätestens Samstag, 22. April** beim Vorsitzenden Wilhelm Gnädinger. Jeden Dienstag (ausgenommen während der Schulferien) besteht ab 19.30 Uhr die Möglichkeit, unter Aufsicht eines Trainers kostenlos im Bürgerhaus Anselmingen für das Grümpeltturnier zu trainieren.

Yoga, Zumba und Co.

TV Engen startet zweiten Block der Kursangebote

Engen. Ab Dienstag, 18. April, starten die Kursangebote beim Turnverein Engen in den 2. Block 2023, der bis zu den Sommerferien dauert. Neuzugänge sind herzlich willkommen. Für die Kurse beim TV Engen ist eine Mitgliedschaft Voraussetzung, diese kostet 80 Euro im Jahr. Mit der Mitgliedschaft kann selbstverständlich an allen übrigen Vereinsangeboten ohne weitere Zusatzkosten teilgenommen werden. Pro Block fallen für die Kursangebote 10 Euro zusätzliche Kursgebühr an. Am **Dienstag, 18. April**, starten **um 18.30 Uhr »Zumba«** mit Nathalie Ziegler in der Stadthalle und **»Strong Nation« um 19.30 Uhr** mit Melissa Jones im Konditionsraum der Hegau Sporthalle. Am **Mittwoch** frühmorgens **um 8.15 Uhr und um 10 Uhr** findet im Bürgerhaus Bittelbrunn **»Hatha-Yoga«** unter der Leitung von Beatrix Meier statt. Am **Mittwochabend um 18.30 Uhr und um 20 Uhr** findet im Proberaum des

Stadtchores im Kloster St. Wolfgang 2. OG **»Kundalini-Yoga«** unter der Leitung von Ramona Marks statt. Ebenfalls **am Mittwoch findet um 19 Uhr** in der Stadthalle das neue Angebot **»Autogenes Training meets progressive Muskelentspannung«** kurz **»AT meets PME«** und im Anschluss **um 20 Uhr Pilates** unter der Leitung von Iveta Maier statt.

Am Donnerstag findet **um 18.30 Uhr** in der Stadthalle das zweite **Zumba-Angebot** des TV Engen unter der Leitung von Christelle Nijkam, welche Übergangsweise Melissa Jones vertreten wird, statt.

Der Start des **Aqua-Fitness-Angebotes** im Freibad wird bei Freibad-Öffnung bekannt gegeben. Eine Übersicht der Angebote gibt es auf dem Gymwelt-Stundenplan auf der Startseite des TV Engen www.tv-engen.de. Infos/Anmeldungen für alle Kurse über die Geschäftsstelle Tel. 07733/9771847, geschaeftsstelle@tv-engen.de

Am kommenden Wochenende, 15./16. April, finden folgende Spiele des Hegauer FV in Welschingen statt.

Samstag, 15. April:

11.30 Uhr	D1-Junioren	HFV D1	geg.	SC Markdorf D1
13.30 Uhr	B1-Mädchen	HFV B1-M	geg.	SV Eutingen B1-M.
16.00 Uhr	Frauen 1	HFV 1	geg.	TSV Neuenstein 1
18.15 Uhr	B-Junioren	HFV B-Jg	geg.	SG Bermatingen B-Jg.

Sonntag, 16. April:

11.00 Uhr	B2-Mädchen	HFV B2-M	geg.	FC Weizen Frauen 1
13.00 Uhr	C-Mädchen	HFV C-M	geg.	TuS Immenstaad D1
15.00 Uhr	D2-Junioren	HFV D2	geg.	SG Stockach D2

Tennisclub Welschingen Hauptversammlung

Welschingen. Die Vorstandsschaft des Tennisclubs Welschingen lädt alle Mitglieder und Freunde zur Jahreshauptversammlung am Freitag, 21. April, 20 Uhr, im Clubheim ein. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Berichte und der Beschluss über eine moderate Beitragserhöhung.

INFO
KOMMUNAL

HEGAU
KURIER

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:

Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, corinna.kraft@info-kommunal.de

und
Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626, holle.rauser@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:

Astrid Zimmermann,
Tel. 07733/996594-5664

Anzeigen-+Redaktionsschluss:

Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselmingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 522 2

Heimspiel wurde klar verloren

Hegauer FV verlor gegen VfR Stockach mit 1:4

Welschingen. Der Hegauer FV hat das Heimspiel gegen den VfR Stockach klar mit 1:4(1:4) verloren. Es war nicht der Tag der HFV-Elf, die speziell in der ersten Halbzeit einiges vermissen ließ.

In der zweiten Spielminute unterlief Alfred Pelger ein Eigentor, als er auf seinen Torhüter Robin Windey zurückschoss - klassischer Abstimmungsfehler und Führung für die Gäste (2.).

Eine Minute später parierte VfR-Torhüter Lars Schuler bei einem HFV-Freistoß stark auf der Linie. Nach einem schnellen Spielzug über mehrere Stationen setzte Tino Kohler den Ball an den Pfosten des Stockacher Tors (15.).

Nach einer abgeblockten Flanke landete der Ball im HFV-Strafraum bei René Greuter, der das Momentum eiskalt nutzte und das 0:2 markierte (23.). Stockach agierte geradlinig, so auch in der 29. Minute.

Die HFV-Defensive war zu inkonsequent, der Ball kam zu Moritz Eckert, der den Ball überlegt zum 0:3 verwertete. Nach

einem Rückpass von Raffaele Care von der Grundlinie, setzte Toni Greco den Ball über das Gästetor (32.). In der 37. Minute hatte der HFV Glück, dass Marius Henkel den Ball an den Pfosten setzte.

VfR-Spielführer Marius Henkel bestrafte die desolaten Spielweise der Gastgeber und erhöhte auf 4:0 (42.). Im direkten Gegenzug setzte sich Markus Müller mit einer Einzelleistung durch und bediente Raffaele Care, der da 1:4 (44.) markierte.

Nach der Pause hatte der HFV gleich eine gute Möglichkeit (46.). René Greuter setzte einen Eckball an den Pfosten des Hegauer Tors (48.).

Ab der 60. Minute hatte der HFV einige ordentliche Offensivaktionen, war aber im Abschluss zu harmlos. Die Gäste verwalten geschickt die komfortable Führung und holten sich verdient den Dreier.

Am kommenden Sonntag spielt der Hegauer FV um 15 Uhr beim SV Denkingen.

Das **Kreisliga-A-Team** trennte sich im Heimspiel gegen die SG Buchheim-Altheim-Thalheim/

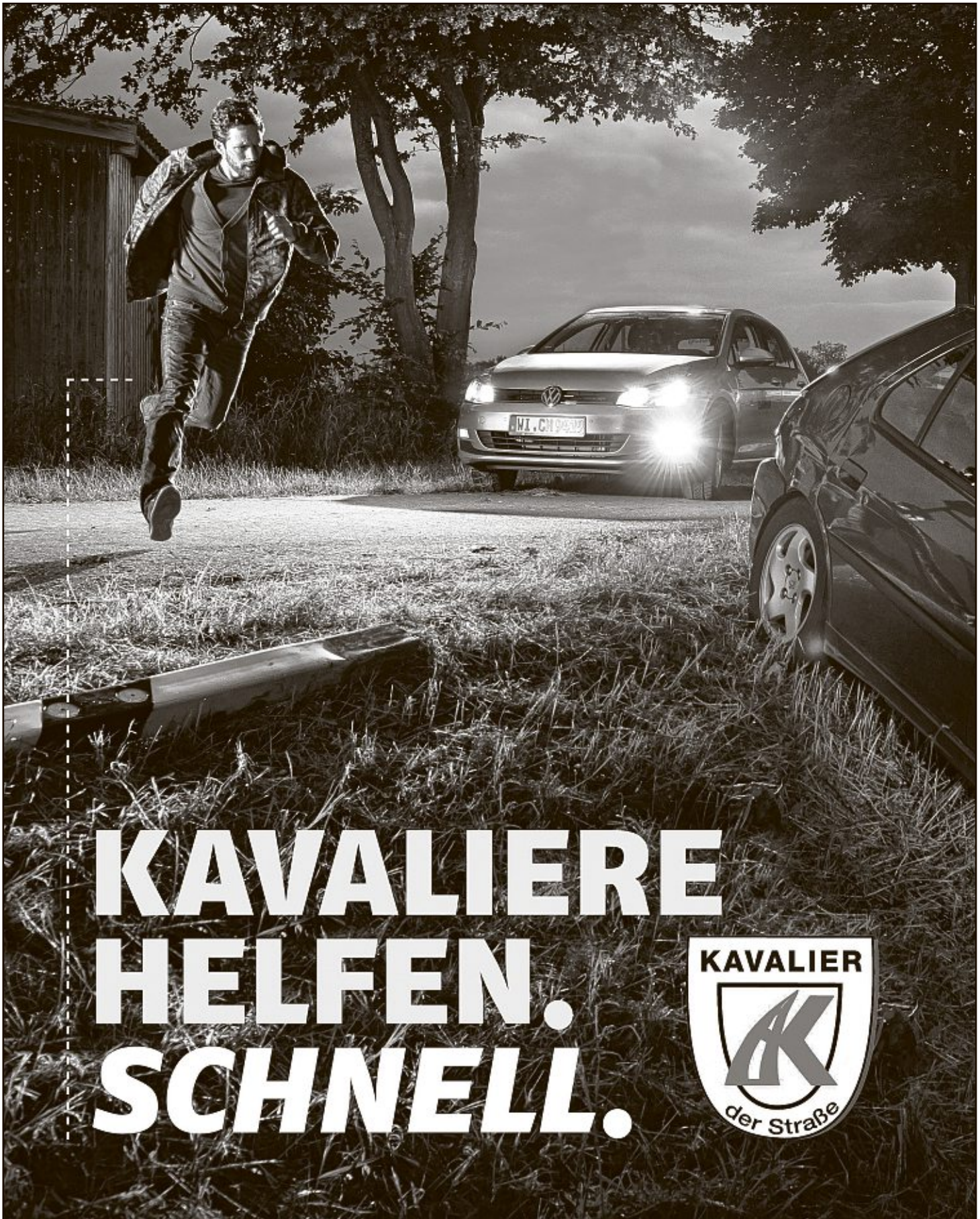
Kreenheinstetten mit 1:1(0:1). Die Gäste gingen mit der einzigen Chance in der ersten Halbzeit durch Daniel Glocker in Führung (28.). David Adjei gelang der 1:1-Ausgleichstreffer (67.).

Am kommenden Samstag spielt die Mannschaft von Trainer Rico Melito beim SV Hausen a.d.Aach, Spielbeginn in Hausen ist um 16 Uhr.

Für einen Paukenschlag sorgte das **Kreisliga-B-Team** des Hegauer FV. Die Mannschaft von Trainer Tobias Wikenhauser gewann das Spitzenspiel beim bisher ungeschlagenen Tabellenführer FC Hohenfels-Sentenhart mit 1:2(0:1) und rückt dadurch bis auf drei Punkte an den Meisterschaftsfavoriten heran. Danny Wirthmüller gelang mit seinem 15. Saisontreffer die Führung (10.). Patrick Raatz erhöhte in der 72. Minute auf 0:2. Jonas Keller verkürzte kurz danach auf 1:2 (74.), doch die HFV-Elf hielt den Vorsprung bis zum Schluss fest. **Am Samstag** empfängt der HFV den FV Walbertsweiler-Reng. 2. Spielbeginn in Binningen ist um 15.30 Uhr.



Sportlich unterwegs waren am Sonntag, 26. März, zwei Teams der Förster-Technik GmbH bestehend aus Azubis und langjährigen Mitarbeitern bei der Marathonstaffel in Freiburg. Die Mannschaft hatte viel Spaß und stellte ihren Kampf- und Teamgeist bei Strecken von 7 und 14 Kilometern unter Beweis. Das Team freut sich schon auf das nächste Jahr. Bei Förster-Technik sind eben nicht nur die Kälber FIT... *Bild: Förster Technik*



FÜR MEHR RÜCKSICHT UND HILFSBEREITSCHAFT IM STRASSENVERKEHR

<http://www.kavalier-der-strasse.de/>

Sportabzeichen für Kinder 2023

Beim TG Welschingen ab Mai

Welschingen. Auch in diesem Jahr bietet die TG Welschingen wieder die Abnahme des Sportabzeichens für interessierte sportbegeisterte Kinder und Jugendliche an.

Das Deutsche Sportabzeichen ist eine Auszeichnung des Deutschen Olympischen Sportbundes (DOSB) und wird für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit verliehen.

Es ist ein Ehrenzeichen der Bundesrepublik Deutschland mit Ordenscharakter und zielt nicht auf die absolute Höchstleistung, sondern auf die persönliche Leistung möglichst vieler Menschen ab.

Allgemeine Hinweise, sowie Informationen zur Abnahme des Sportabzeichens und die Termini

ne für das Erwachsenentraining immer montags (außer in KW 18 und 19) finden sich für Inter-

essierte auf der Homepage der TG Welschingen unter www.tg-welschingen.de.

Trainingstermine Sportabzeichen Kinder (Montags)		
Datum	Uhrzeit	
Mo. 08.05.2023	15.15-16.00	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (6-8 Jahre) - Seilspringen
Mo. 08.05.2023	16.00-16.45	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe 2 (ab 9 Jahre) - Seilspringen
Mo. 15.05.2023	15.15-16.00	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (6-8 Jahre) - Sprung / Werfen
Mo. 15.05.2023	16.00-16.45	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (ab 9 Jahre) - Sprung / Werfen
Mo. 21.05.2023	15.15-16.00	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (6-8 Jahre) - Ausdauer / Sprint
Mo. 21.05.2023	16.00-16.45	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (ab 9 Jahre) - Ausdauer / Sprint
Pfingstferien		
Mo. 12.06.2023	15.15-16.00	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (6-8 Jahre) - Ausdauer / Sprint
Mo. 12.06.2023	16.00-16.45	Training Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (ab 9 Jahre) - Ausdauer / Sprint
Mo. 19.06.2023	15.15-16.00	Abnahme Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (6-8 Jahre) - Seilspringen / Weitsprung
Mo. 19.06.2023	16.00-16.45	Abnahme Welschingen Halle / Stadion - Gruppe (ab 9 Jahre) - Seilspringen / Weitsprung
Mo. 26.06.2023	18.00 - 19.30	Abnahme Schwimmtheit inkl. Nachweis im Engener Schwimmbad (nach Bedarf)
Mo. 03.07.2023	18.00 - 19.00	Abnahme Stadion Engen: Sprint / Ausdauer (800m) - Alle
Mo. 10.07.2023	15.15-16.45	Nachholtermine offene Disziplinen (nach Bedarf) Welschingen / Halle

Frühjahrsbelebung am Arbeitsmarkt

Arbeitslosigkeit leicht gesunken


Hegau. Die Arbeitslosigkeit hat im Bezirk der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg im März etwas abgenommen. Insgesamt waren 14.500 Frauen und Männer ohne Beschäftigung gemeldet. Die Quote sank um 0,1 Punkte auf 3,2 Prozent. Im Vorjahresvergleich stieg die Arbeitslosigkeit um 1.951 Menschen beziehungsweise 15,5 Prozent. Die Zahl der unbesetzten Stellen nahm im März geringfügig zu, während die Zahl der Stellenneumeldungen wieder zurückgegangen ist. »In der sinkenden Arbeitslosigkeit spiegelt sich eine erste Frühjahrsbelebung. Vor Ostern zieht die Beschäftigung im Hotel- und Gaststättengewerbe wieder an. Zudem haben zahlreiche Unternehmen in Außenberufen wie Garten- und Landschaftsbau ihre saisonbedingte Pause beendet. Aber auch unabhängig von saisonalen Einflüssen sind Arbeitskräfte weiterhin flächendeckend gesucht«, beschreibt Mathias Auch, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Konstanz-Ravensburg, die Entwicklung. **Der beste Weg**, um herauszufinden ob potenzielle Azubis und Ausbildungsbetriebe zusammenpassen sind Praktika. Unter dem Motto »5 Tage,

5 Berufe, 5 Unternehmen« findet in den Pfingstferien und den zwei darauffolgenden Schulwochen wieder landesweit die Aktion Praktikumswochen statt. Informationen unter www.praktikumswochebw.de. Im Kreis Konstanz gibt es darüber hinaus in den Oster-, Pfingst- und Sommerferien die Firmenentdeckertage. Hier können bis zu drei Betriebe kennengelernt werden. Anmeldung und Informationen für Arbeitgeber und Schülerinnen und Schüler unter www.ausbildungskreis-konstanz.de/orientieren/firmen-entdeckertage. **Arbeitslosigkeit** Im Agenturbezirk Konstanz-Ravensburg waren im März 14.500 Menschen ohne Arbeit, 6.841 Frauen und 7.659 Männer. Zum Vormonat sank die Zahl um 183 (1,2 Prozent), zum Vorjahr ist der Wert um 1.951 Personen (15,5 Prozent) angestiegen. Nach Rechtskreisen gegliedert gehörten 6.660 Menschen zum Rechtskreis SGB III (Arbeitslosenversicherung). Das waren 445 (6,3 Prozent) weniger als vor einem Monat und 134 (2,1 Prozent) mehr als vor einem Jahr. Im Rechtskreis SGB II (Bürgergeld) waren 7.840 Menschen arbeitslos. Dies war ein Zuwachs um 262 (3,5 Prozent) zum Vormonat

und eine Zunahme um 1.817 (30,2 Prozent) zum März des Vorjahres. Das hängt vor allem mit der Registrierung ukrainischer Geflüchteter seit Juni 2022 in den Jobcentern zusammen. In den drei Jobcentern im Agenturbezirk waren 1.698 Menschen mit ukrainischer Staatsangehörigkeit arbeitslos gemeldet. **Langzeitarbeitslosigkeit:** Im März waren 3.599 Menschen länger als zwölf Monate arbeitslos, sie gelten somit als Langzeitarbeitslose. Vor einem Jahr lag der Wert bei 3.701. Im März 2020, unmittelbar vor dem ersten Lockdown, waren 2.415 Menschen langzeitarbeitslos

gemeldet. »Insbesondere die Jobcenter kümmern sich intensiv um die Integration von Langzeitarbeitslosen in den Arbeitsmarkt. Umfangreiche Fördermöglichkeiten für Arbeitgeber und Arbeitnehmer unterstützen eine Rückkehr in das Arbeitsleben«, sagt Mathias Auch. **Arbeitskräftenachfrage:** Unternehmen und Verwaltungen informierten im März über 1.664 neue, offene Stellen, das waren 345 weniger als im Vormonat. Im März des Vorjahres waren es 2.023 Neumeldungen. Im gesamten Agenturbezirk waren insgesamt 7.331 Stellen unbesetzt.

Die Gemeinde Gottmadingen, Landkreis Konstanz, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen




Bauingenieur Tiefbau (m/w/d)


für die Mitarbeit in ihrem Bauamt.

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle mit leistungsgerechter Vergütung nach dem TVöD bis Entgeltgruppe 12.

Eine ausführliche Stellenanzeige finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs und Ausbildung). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen



hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de
Telefon 077 31 908-145



Die Familiengruppe des Schwarzwaldvereins freute sich sehr über das große Interesse und die vielen Besucher. Bei strahlendem Sonnenschein suchten am Ostermontag auch in diesem Jahr wieder gut 40 Kinder die Verstecke des Osterhasen beim Grillplatz am Spöck. Im Anschluss wurde im Wald getobt oder die Fundstücke am Maltisch verziert. Mitglieder und Interessierte sind herzlich zu den nächsten Aktionen eingeladen: am Sonntag, 21. Mai, wird der Schatz von »Puck dem Waldgeist« gesucht und am Sonntag, 23. Juli, wird das Sommerfest mit Hüpfburg am Sudhaus gefeiert. Mehr Informationen unter www.schwarzwaldverein-engen.de und bei den Familienwarten Ulrike und Georg Häußler.

Bild: Schwarzwaldverein Engen

Volkshochschule

Programm bis Juni

Hegau. Raus aus dem Trott, rein in eine neue Herausforderung. Nach diesem Motto möchte das vhs-Team mit einem neuen Kurs-Programm für die Monate April, Mai und Juni Lust machen, den Sprung ins Neue zu wagen. Passend zur Jahreszeit bietet die vhs-Kurse vielfältige Bewegungsangebote - dieses Trimester mit dem Schwerpunkt »Laufen«. So können EinsteigerInnen erste Lauferfahrungen in der Gruppe sammeln, Erfahrene buchen den »Laufkraft-Mix«-Kurs oder sorgen für das Knie in der »Orthopädischen Knieschule« vor. Die neue vhs-Post mit ausgewählten Veranstaltungstipps und Kursen bis Juni 2023 ist bereits erschienen. Sie kann kostenlos bei der vhs angefordert, dort abgeholt oder unter www.vhs-landkreis-konstanz.de durchgeblättert werden.



»Danke für die Unterstützung« hieß es von Seiten der Tafel Engen vor Ostern: Der Erlös des katholischen Gemeindefestes in Barga ging dieses Jahr an die Engener Tafel. Eine Lebensmittelspende im Wert von 430 Euro konnte dem Tafelteam übergeben werden. Die Idee, den Erlös aus dem Patroziniumsfest der Tafel zu spenden, kam von Kerstin Dekorsy und Maria Dreher. Aufgrund der enorm gestiegenen Kundenzahlen sind die Lebensmittel in der Tafel knapp, daher war das Tafelteam sehr froh über den Eingang der Spende vor den Osterfeiertagen. Auf dem Bild (von rechts): Axel Schädler (Tafel Engen), Maria Dreher, Kerstin Dekorsy und Monika Lang (Tafel Engen). Bild: Caritasverband Singen-Hegau

Das VdK-Programm für das Jahr 2023

Barrierefrei Reisen und Gesundheitstage

Hegau. Auch in 2023 bietet das VdK-eigene Reisebüro »VdK Reisen« wieder zwei komplett barrierefreie Reisen für alle Interessierten mit und ohne Behinderung - und unabhängig von einer VdK-Mitgliedschaft - an. In bewährter Kooperation mit »Müller Reisen« (Bösingen) geht es - im auch für E-Rollstühle tauglichen Reisebus - vom 30. Mai bis 5. Juni an den Ossiacher See in Kärnten.

Wer lieber im Herbst wegfahren will, kann vom 17. bis 22. September auf Tour nach Thüringen. Bei beiden Reisen ist auch das tägliche Ausflugs- und Besichtigungsprogramm behindertengerecht und barrierefrei. Für Detailauskünfte steht »VdK Reisen« in der Stuttgarter Landesgeschäftsstelle des Sozialverbands VdK, unter Telefon 07 11/6 19 56-82 oder -85, bereit. Unter www.vdk-reisen.de finden sich ebenfalls Informationen zu diesen und zu weiteren Reisen, außerdem in jeder VdK-Zeitung auf Seite 18. Nach langer Corona-Pause finden die **Grünfelder VdK-Gesundheitstage** im Main-Tauber-Kreis wie-

der am Muttertags-Wochenende, diesmal also am 13. und 14. Mai, statt. Die Großveranstaltung mit Vortragsprogramm, Gesundheits- und Reha-Ausstellung sowie kulturellem Rahmenprogramm samt Kinderangebot kann von allen interessierten Bürgerinnen und Bürgern besucht werden. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Veranstalter ist der VdK-Kreisverband Tauberbischofsheim, der am 13. Mai auch sein 75. Gründungsjubiläum feiern wird. Darüber hinaus wird der Sozialverband VdK Baden-Württemberg am Samstag, 16. September, wieder seinen großen **Gesundheitstag** für alle Interessierten ganztägig in der **Stuttgarter Liederhalle** durchführen. Dieses Datum gilt es sich schon heute vorzumerken. Im Gegensatz zu Grünsfeld ist in Stuttgart eine verbindliche Anmeldung erforderlich. Die VdK-Zeitung und die digitalen VdK-Medien, wie beispielsweise die Homepage (www.vdk-bw.de), werden zu gegebener Zeit über die Details hierzu informieren.



Am 1. April fand in der Aacher St. Nikolaus Kirche ein Lobpreisabend für junge Erwachsene statt. Im November 2022 hat sich eine kleine Abordnung des »Gebetskreises junge Erwachsene« überlegt, einen Lobpreisabend anzubieten. Sehr schnell wurde klar, dass ein bunter, musikalischer Abend organisiert werden sollte. »An diesem Abend wollten wir uns in erster Linie bei Gott bedanken und dies im Lobpreis sichtbar machen«, so die Veranstalter. Der Lobpreisabend fand um 19 Uhr in der Kirche St. Nikolaus statt, die komplett in farbigen Lichtern erstrahlte. Das Deko-Team hat den Altarraum frühlingfrisch hergerichtet, der Abend wurde von verschiedenen Musikern und Sängern abwechselnd gestaltet. Jeder konnte so seine Lieblingslieder preisgeben und es wurde kräftig mitgesungen. Eine kleine Abordnung der männlichen Leitern fand sich als »Männerchor« ein. Querflöte, Piano, Gitarre und Cajon brachten die Lieder stimmungsvoll zum Ausdruck. Während des gesamten Abends gab es die Möglichkeit, für sich beten oder sich segnen zu lassen. Am Ende gab es auch noch die Möglichkeit das Sakrament der Beichte zu empfangen. Zum Abschluss wurden Spenden für die Aktion »Der Hegau hilft der Türkei und Syrien« gesammelt. »Hierfür möchten wir uns bei allen bedanken, die dieses Projekt finanziell unterstützen« so die Veranstalter. Als Giveaway hat jeder Besucher einen christlichen Glückskeks mit Bibelvers erhalten und den Psalm 23 in gedruckter Ausführung. Anschließend wurde zu netten Gesprächen, Snacks und Getränken in der Kirche eingeladen. Die Veranstalter danken allen, die diesen Abend möglich gemacht haben.

Bild: Gebetskreis Junge Erwachsene Aach

Botanischer Spaziergang

Margot und Roland Spohn führen Interessierte durch Felder und Wiesen

Engen. Die Engener Biologen und Buchautoren Margot und Roland Spohn zeigen am Sonntag, 23. April, auf Einladung des Katholischen Bildungswerks auf einer Wanderung am Schoren bei Engen-Neuhausen die frühen Blüten im Jahr auf. Sie machen darauf aufmerksam, was sich auf Wiesen, Feldern

und am Waldboden regt. Außerdem erläutern sie, wie Gehölze nach dem Winter erwachen und ihre Blüten präsentieren. Je nach Vegetationsfortschritt und Wetterlage können unterschiedliche Aspekte angesprochen und auch bestäubende Insekten beobachtet werden. Dauer: 14 bis circa 16 Uhr. Treff-

punkt: um 14 Uhr am Friedhofsparkplatz Neuhausen in der Alpenstraße oder um 13.45 Uhr am Bahnhof Engen zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Kosten: 3 Euro, SchülerInnen/Studentierende frei. **Anmeldung bis Montag, 17. April,** im Katholischen Pfarrbüro - Teilnehmerzahl begrenzt.

»Wolke unterm Dach«

Kinder- und Jugendhospizarbeit zeigt Film über Abschied und Trauer

Hegau. Die Kinder- und Jugendhospizarbeit Landkreis Konstanz zeigt am Mittwoch, 25. April, 20 Uhr, in Kooperation mit dem Kino in der GEMS, Singen, den Film »Wolke unterm Dach« (D 2022, FSK 6). Mit der Vorführung möchte die Kinder- und Jugendhospizarbeit auf Lebensgeschichten aufmerksam machen, wie sie dem Verein immer wieder begegnen, wenn Familien mit Abschied und Trauer konfrontiert werden. Mitarbei-

terInnen des Vereins stehen nach dem Film zum Gespräch zur Verfügung. Regisseur Alain Gsponer erzählt in »Wolke unterm Dach« eine Familiengeschichte über Liebe, Trauer und Loslassen. Darin muss sich der Pfleger Paul nach dem unerwarteten Tod seiner Frau Julia allein um die achtjährige Tochter Lilly kümmern. Lilly zuliebe verdrängt er seine Trauer und überfordert sich in dem Bemühen, ihr Vater und Mutter zu-

gleich zu sein, die Kredite fürs Haus aufzutreiben und weiterhin an seinem Arbeitsplatz zu bestehen. Eines Tages weiht Lilly ihren Vater in ihr größtes Geheimnis ein: Mama ist noch da und wohnt in einer Wolke auf dem Dachboden. Der Film basiert auf dem Erleben des Drehbuchautors Chris Silber, der andere Menschen ermutigen und zeigen wollte, dass trotz Trauer ein Neuanfang möglich ist. Eintritt: 7 Euro, nur Abendkasse.

Senioren für Senioren Einladung zum Vortrag der Polizei

Engen. Am Dienstag, 18. April, findet um 14 Uhr ein Vortrag der Polizei mit dem Titel »Wie schütze ich mich vor Dieben und Betrügern« im Sitzungsraum der Sozialstation Oberer Hegau, Schillerstraße 10a, statt. Referentin ist Heidrun Angele, Kriminalhauptkommissarin im Referat Prävention des Polizeipräsidiums Konstanz.

Ihr Vortrag führt durch den Lebensalltag, zeigt auch anhand aktueller Fallbeispiele aus den Polizeiberichten der Region auf, welche Tricks Ganoven anwenden, um an Geld oder Wertsachen zu gelangen. Gewarnt wird auch vor Gefahren, die vor der Haustür, am Telefon oder unterwegs lauern können. Anhand einfach umzusetzender Verhaltenstipps wird Mut gemacht und aufgezeigt, was man tun kann, um auf solche Maschen vorbereitet zu sein und erst gar nicht darauf hereinzufallen.

Senioren für Senioren Wanderung

Engen. Die Senioreninitiative »Senioren für Senioren« startet am Montag, 17. April, um 14 Uhr zu einer Wanderung. Alle Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen. Treffpunkt ist im EG des Gemeindezentrums.

Senioren für Senioren Aquarell malen

Engen. Der nächste Kurs »Aquarell malen« der Senioreninitiative »Senioren für Senioren« findet am Mittwoch, 19. April, um 17 Uhr statt. Alle Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen. Kontaktdaten unter senioren-fuer-senioren-engen@web.de, Tel. 07733/5668, hp.roettele@gmx.de, Tel. 07733/993519.

Wochenmarkt

Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Jubilar

■ Herr Wolfgang Dietsche, Engen, 80. Geburtstag am 15. April

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:
Samstag, 15. April: Deine Apotheke im Kaufland, Georg-Fischer-Straße 15, Singen, Telefon 07731/827658
Sonntag, 16. April: Apotheke im CANO, Bahnhofstraße 25, Singen, Telefon 07731/69250

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:
Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:
Telefon 0761/120 120 00

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:
Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:
0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratu

ngsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Energieagentur Kreis Konstanz mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürger-sprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

Fußwallfahrt 2023

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt herzlich ein

Hegau. Die Seelsorgeeinheit Oberer Hegau lädt alle Interessierten zur Fußwallfahrt am Samstag, 13. Mai, ein. Dieses Jahr folgen die Pilger den Spuren der Kirchenheiligen im Oberen Hegau von Engen über Barga, Mauenheim, Biesendorf, Hattingen bis nach Immendingen. Start ist um 6 Uhr mit der Aussendung in der Stadtkirche Ma-

riä Himmelfahrt in Engen, die Wallfahrt führt über sechs Stationen mit Pausen und Mittagessen bis Immendingen. Von dort geht es mit dem Zug wieder nach Engen zurück. Auch Teilstrecken können mitgelaufen werden. Infos und Anmeldung unter www.kath-oberer-hegau.de. Auch in den Kirchen liegen Handzettel aus.

Gruppen für trauernde Eltern

Am Montag, 17. April, im Hospizverein Konstanz

Hegau. Im Hospizverein Konstanz, Talgartenstraße 2, finden am Montag, 17. April, zwei Gruppen für Eltern, die ein Kind verloren haben, statt: Um 18 Uhr treffen sich Eltern, die um Säuglinge und um ungeborene Kinder trauern. Um 19 Uhr Eltern, die um ein Kind trauern, mit dem sie zusammengelebt haben. Es kann betroffenen Eltern guttun sich mit anderen auszutauschen, auch wenn der Ver-

lust schon lange zurückliegt, über die verstorbenen Kinder zu sprechen, Erinnerungen zu teilen und voreinander zu lernen. Beide Gruppen richten sich an Elternteile aus dem ganzen Landkreis Konstanz. Anmeldung nicht erforderlich, Teilnahme kostenfrei. Infos unter Tel. 07531/69138-21 und <https://hospiz-konstanz.de/beratung-begleitung/angebote-fuer-trauernde/>.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 15. April:
Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 16. April, Weißer Sonntag:
Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit
Anselfingen: 9 Uhr Hl. Messe
Ehingen: 18.30 Uhr Hl. Messe
Mühlhausen: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Kommunionausteilung
Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Während der Ferien ist das Pfarrbüro in Engen nur vormittags von 10 bis 12 Uhr geöffnet und am Montag, 17. April, geschlossen.

Hauskommunion in der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau: Die nächste Hauskommunion wird am 14. April gebracht.

Musikalischer Lobpreis (Praise & Worship): in der Alten Kirche in Welschingen am Mittwoch, 19. April, um 19 Uhr, mit Patrick Allweiler. Dauer circa 45 Minuten.

Kath. Bildungswerk - Botanischer Spaziergang zu Blüten im Frühjahr: Die Engener Biologen und Buchautoren Margot und Roland Spohn zeigen am Sonntag, 23. April, von 14 bis circa 16 Uhr, auf der Wanderung am Schoren die frühen Blüten im Jahr auf. Sie machen darauf aufmerksam, was sich auf Wiesen, Feldern und am Waldboden regt. Außerdem erläutern

sie, wie Gehölze nach dem Winter erwachen und ihre Blüten präsentieren. Je nach Vegetationsfortschritt und Wetterlage können unterschiedliche Aspekte angesprochen und auch bestäubende Insekten beobachtet werden. Treffpunkt um 14 Uhr am Friedhofsparkplatz Neuhausen in der Alpenstraße oder um 13.45 Uhr am Bahnhof Engen zur Bildung von Fahrgemeinschaften. Kosten: 3 Euro, SchülerInnen und Studierende frei. Anmeldung bis 17. April im Kath. Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733-94080, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist.

Evangelische Kirche

Gottesdienste:
Donnerstag: 10 Uhr, Gottesdienst (Pfr.i.R. Schwarze)

Gemeindetermine/Kreise:
Außer den Hauskreisen finden die Kreise im ev. Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo die Hauskreise sich jeweils treffen, kann beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Montag: 20 Uhr Kantorei
Dienstag: 14.30 Uhr Kinderkantorei Grundschulgruppe, 15.45 Uhr Kinderkantorei Vorschulgruppe

Die Kreise machen Pause, Beginn wieder ab 17. April. Das Pfarramt ist bis einschließlich 21. April geschlossen.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 12 Uhr

auch im Notfall sind wir für Sie da!



**Heizung
Bäder
Service**

KERSCHBAUMER

Es gibt sensationelle staatl. Förderungen bei Heizungs-Sanierungen!
Weiter ist bis Ende 2023 ein Gas-/Ölheizungstausch noch ohne die zusätzlich geplanten gesetzlichen Restriktionen möglich.
Rufen Sie an, wir informieren Sie gerne!

Engen 07733-505-870 www.kerschbaumer.de



Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt bzw. nach Vereinbarung einen

Mechaniker/Mechatroniker (m/w/d)



für die Mitarbeit im Bauhof.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter www.gottmadingen.de (Rathaus > Jobs und Ausbildung).

Für Fragen steht Ihnen Achim Hofmann unter der Telefonnummer 07731 908-145 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

WIR SUCHEN DICH!

Du bist mindestens 13 Jahre alt und möchtest dir etwas dazuverdienen? Dann starte jetzt durch als Zusteller (m/w/d) für die Prospektverteilung am Samstag in Zimmerholz oder Aach rund um die Ettenbergstr.!

Bewirb dich online: www.psg-bw.de/bewerben

Bei Fragen: 08 00/9 99 56 66

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

Vermietungen

2,5 Zi. D 78247 Binnigen
69 m² Wohnfl. EBK, Bad, WC, Balkon, keine HT, ab 1.07. evtl. auch früher zu verm. **Tel. 07739 216**

DHH -6 Zimmer
Kü., Bad, Winterg., gr. Balk., Gar., Speicherr., Hoffläche, ab 15. Juli 23 zu verm. **DHH-Engen@web.de**

Mietgesuche

4-Zi.-Whg. o. Häuschen + Garage ges. in Hilzingen/nahe Umgeb., von aufgeschlossener, dynamischer Familie. Professionelle Mithilfe bei Gartenarbeiten garantiert. **Tel. 0170 182 0763**

Haushaltshilfe

Haushaltshilfe gesucht für
ca. 2 Std. pro Woche **Tel. 0173/8188320**



Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



Ein MALTESER Beruf als Berufung

Pflegekräfte (m/w/d) gesucht!

Sie suchen neue Herausforderungen?
Dann wird es Zeit für Neues! Kommen Sie in unser kleines aber feines Pflegeteam in Rielasingen-Worblingen.

Jetzt informieren und bewerben!
jobs.malteser.de
Info (07531) 8104-92

www.malteser-bodensee.de



...weil Nähe zählt.



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr
Sa. 8-12 Uhr

Sie sind sportlich & können zupacken?

Sie fahren gerne Auto/Transporter auch mit Anhänger und besitzen die Fahrerlaubnis?
Sie mögen es, sich körperlich zu betätigen?
Sie sind tagsüber zeitlich flexibel und möchten nebenbei noch etwas tun?

Auslieferfahrer*in (m/w/d)
auf 520 Euro-Basis

Arbeitszeit nach Absprache; mehrere Stunden pro Woche.
Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift sind erforderlich, da Sie direkten Kundenkontakt haben werden.

Interesse? Rufen Sie uns an 07731-5991-46

Industriestraße 14 - 20
78224 Singen

jobs@schelle-singen.de



Der Haus-Ausstatter
www.schelle-singen.de

Piltner
CAP MATRATZEN & MEHR



78259 Mühlhausen-Ehingen
Heinzengarten 5 • Tel. 0 77 33/50 48 17 • www.Piltner-Matratzen.de

Flughafentransfer
Kranken-Fahrten
Dialyse-Fahrten
Bestrahlungs-Fahrten
Chemo-Fahrten
Großraumtaxi auf Bestellung

Wir sind für Sie da!

Hegau Taxi Engen
0 77 33 / 999 88 44
info@hegau-taxi.de

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33/99 65 94 - 0
Fax 077 33/99 65 94 - 5690
E-Mail: info@info-kommunal.de



Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr

Tamaris
 Damen
Schnürschuhe
 Größe 36 - 42
 in weiß

30%



statt ~~49,95€~~
34,95€

Gültig bis So., 23.04.2023.  Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

QUICK SCHUH
 ENGEN – Bahnhofstr. 4
 GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6
 SINGEN – Scheffelstr. 33
 BCT Schuhhandel GmbH – 88471 Laupheim

SAUNA - INFRAROT
 Kabinen Wärmekabinen
Gisi's Sauna Solar Fitness Shop
 Gabriele Weschenfelder
 Ausstellung – Beratung – Verkauf
 D-78247 Hiltzingen-DUCHTLINGEN
 Tel. 07731/46485
 www.gho.de/sauna-shop

HAARSTUDIO BLICKFANG
 TANJA BACH
 INHABERIN

Breitestraße 4
 78234 Engen
 TEL 07733.8406
 info@haarstudio-blickfang.de
 www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
 DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
 SA 8 - 13 Uhr



seenotretter.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel. 0 39 44 / 36160
 www.wm-aw.de Fa.

PASSBILDER

fotauge
 fotografie als besonderes

in der
PKLINIK+
 DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

- Passbilder
 - Führerscheinebilder
 - Bewerbungsbilder
 u.v.m

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Tel.: 07733 / 98 30 340 - info@pcke.de

PC-Service

Neu u. Gebraucht
 PC o. Notebook
 ab **199,-**

KOSTENFREIE Fehlerdiagnose
 seit 1999

- Computerverkauf
 - Reparaturservice
 - Virenbeseitigung
 - Garantieabwicklung
 - Internet-DSL
 - Netzwerke

PKLINIK+
 DIE GUTE BEHANDLUNG FÜR IHREN COMPUTER

Schneller Service vom **PROFI**
 *in unserem Räumen

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Tel.: 077 33/98 30-3 40 - info@pcke.de


WIR STELLEN EIN! **FÖRSTER TECHNIK®**



Folgende Aufgaben erwarten Sie u.a. bei uns:

<p>Sachbearbeiter (m/w/d) im Einkauf in Teilzeit</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Einkauf für Abteilungen ■ Angebote einholen ■ Bestellungen auslösen ■ Lieferantengespräche und Preisverhandlungen ■ Wareneingangs- und Lagerbuchungen 	<p>Fachkraft (m/w/d) Elektroabteilung</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Abwechslungsreiche Tätigkeiten im Bereich der Elektrotechnik und -montage ■ Prüfen von Maschinen, Baugruppen und Haustechnik
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Ihr Profil:
 ■ Abgeschlossene Ausbildung oder Berufserfahrung
 ■ Hohe Arbeitssorgfalt, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit




Wir bieten Ihnen ein modernes Arbeitsumfeld mit abwechslungsreichen Tätigkeiten in einem abgeschlossenen und freundlichen Team sowie umfangreiche Sozialleistungen und flexible Arbeitszeiten!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins an:
 personal@foerster-technik.de

Förster-Technik GmbH | Gerwigstr. 25 | 78234 Engen | 07733/9406-0

Sie mögen Menschen, lieben Kommunikation und suchen Abwechslung im Job?
Kaufmännische Mitarbeiter
 Assistenz der Geschäftsleitung (w/m/d)
 Lernen Sie uns kennen, steigen Sie ein in die spannende Welt des Ausstellungs Messe und Museumsbau.

ammdoppleb
 since 1991

www.ammdoppleb.de/karriere



Elektro Zepf

Ihr lokaler Profi für innovative Elektrotechnik

Engener Straße 30-32
 78250 Watterdingen

www.elektro-zepf.de

Ihr © Saeco-Spezialist

coffee and more 

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Philips
 Service und Reparatur aller Marken
 Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
 Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
 Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
 Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de